

第一、二座
開始預售

高級豪華花園洋樓

雅柏花園

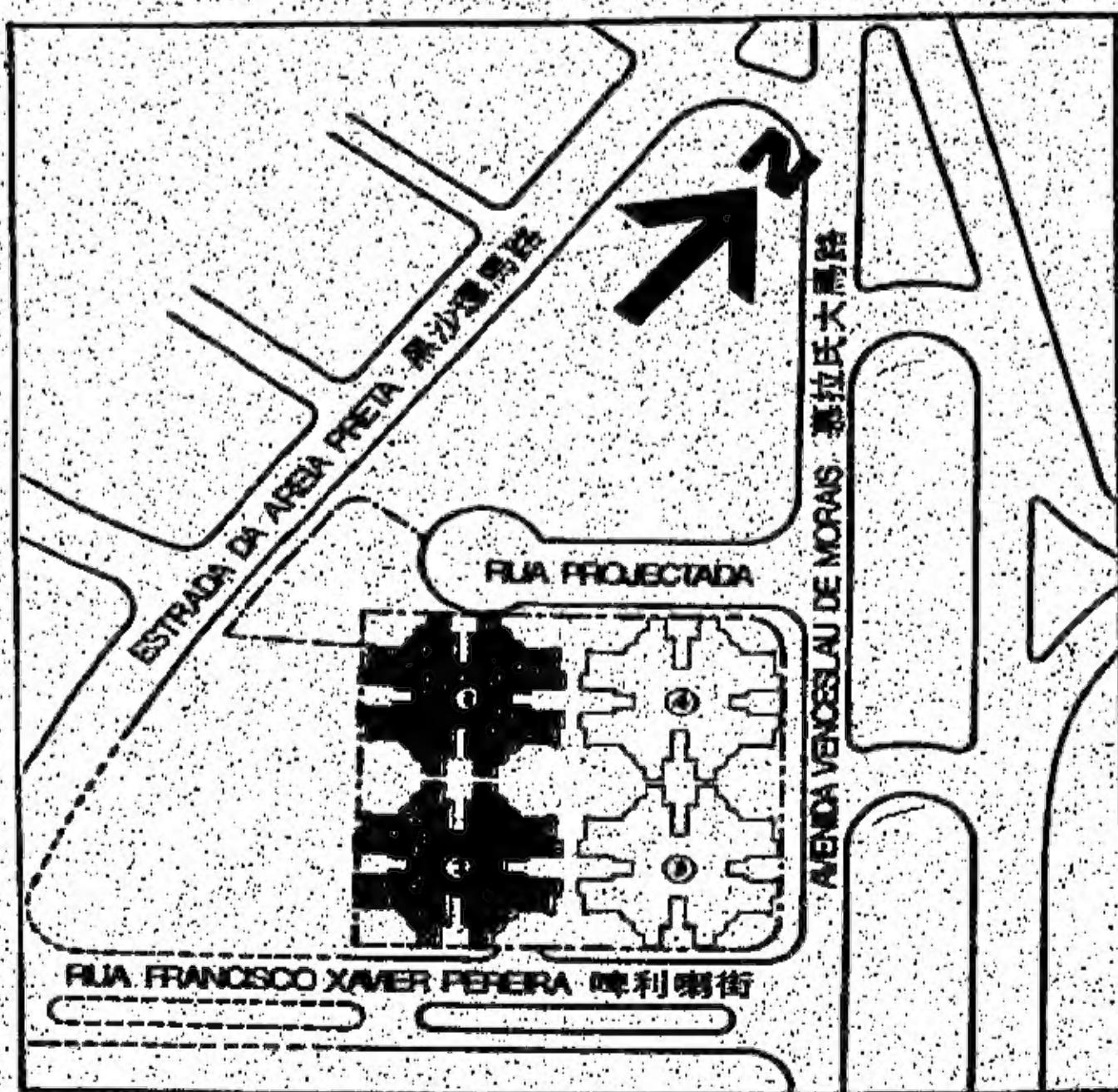
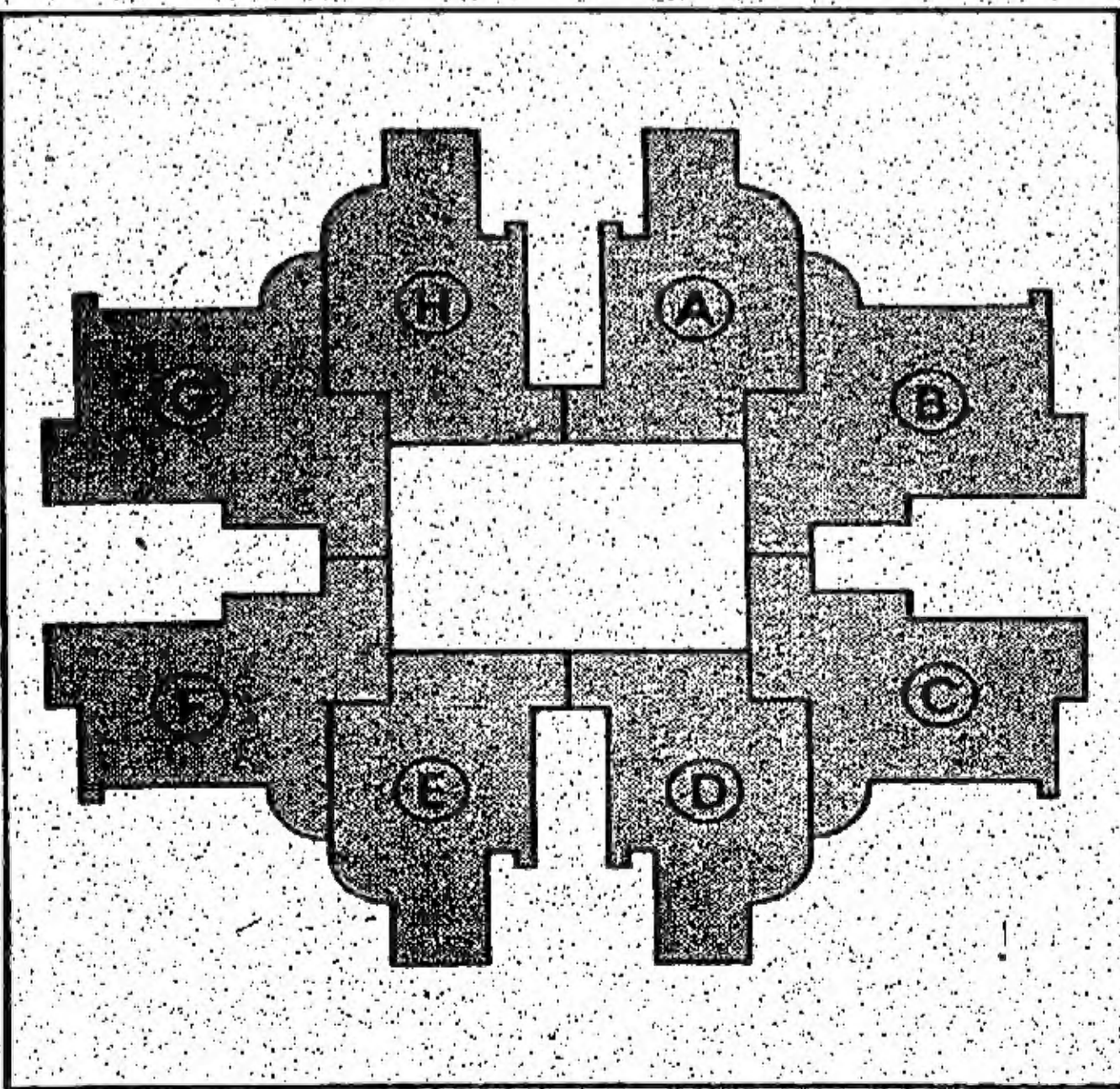
Areia Preta Gardens

澳門啤利喇街(新體育館對面)

將於
1983年
落成

投資保值 置業良機
樓高25層,面積745呎—976呎
售價由20餘萬元起,首期10%

附設：平台花園
私家泳池
多層停車場



聲譽卓著,超值貢獻
俱備豪華住宅之多項優點無與倫比

- 廳房寬濶、獨立露台
- 用料上乘、美觀實用
- 地下商場、購物方便
- 平台花園、多層車場
- 間格四正、伙伙單邊
- 閉路電視、保安嚴密



洽購處

大寶地產有限公司

香港辦事處：
香港中環德輔道中19號環球大廈12樓
電話：5-222033

澳門辦事處：
澳門新馬路32號大豐銀行大廈611室
電話：89561, 84900內線241-2

地盤售樓處：
澳門黑沙環大馬路48號
電話：75320(假日照常)

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號三〇四九一第
電伍幣港售零份每

號三〇〇第字台報等內證記登刊內報民華中

號號開新報二第第誌誌報報九〇五第字台報報華中

張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹壹路手荷港香：址地社總

下地行銀人華港香街有印信：處分信中

下地號七九四街海上：處事辦角旺

下地號七二壹街華港角北：處事辦角北

電話：總社4228081 中區4231537

電話：北角4640693 旺角4640749

樓三號四十三號三路北山中北台頭樓

號六七九九二九五……話電處

趙紫陽下月初出國

訪問亞洲三國

與南亞反霸外交

黃華六月底到印尼謀改善關係

【本報訊】據外間消息，趙紫陽將於下月初出國訪問亞洲三國，包括南亞、東南亞及東亞。趙氏此行旨在加強中國與這些地區國家的友好關係，並尋求在國際事務中發揮更大的影響力。據悉，趙氏將首先訪問南亞，隨後前往東南亞，最後抵達東亞。此次訪問被視為中國外交政策的一個重要轉折點，旨在展示中國在國際舞台上的積極姿態。

抗議中國準備進攻越南邊境

【本報訊】據外間消息，中國政府最近宣佈，將對越南邊境地區進行軍事行動，以抗議越南方面對中國領土的主張。此舉引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對中國與越南關係緊張的擔憂。中國政府表示，此次行動是為了維護國家領土完整和主權，並呼籲越南方面停止其挑釁行為。

美國兩間銀行利率高達廿厘

【本報訊】據外間消息，美國最近宣佈，將對兩間銀行的利率進行調整，將其提高至百分之二十。此舉旨在刺激經濟增長，並應對目前的通貨膨脹壓力。市場分析人士認為，這一舉措將對美國的金融體系產生深遠影響，並可能引發全球範圍內的利率波動。

北京無意

【本報訊】據外間消息，北京方面最近表示，對目前的國際局勢持觀望態度，並認為目前尚無必要採取進一步行動。此舉被視為中國政府在國際事務中保持謹慎態度的表現，旨在避免不必要的國際糾紛。

沙地支持叙黎反抗以色列

【本報訊】據外間消息，沙地阿拉伯最近宣佈，將支持敘利亞和黎巴嫩抵抗以色列的軍事行動。此舉旨在加強阿拉伯世界團結，並反對以色列在中東地區的擴張政策。沙地方面表示，將提供必要的物資和技術支持，以幫助敘黎兩國抵抗以色列的侵略。

波蘭主教重病垂危

【本報訊】據外間消息，波蘭著名主教最近因重病垂危，目前正接受治療。此舉引起了波蘭國內外的廣泛關注，因為該主教在波蘭天主教會中具有重要地位。波蘭政府表示，將盡一切努力救治該主教，並對其病情表示深切關注。

教宗脫離危險性

【本報訊】據外間消息，教宗最近表示，已脫離了危險性，並對其健康狀況表示滿意。此舉被視為教宗在經歷了長期的病痛後，終於轉危為安的好消息。教宗的家人和隨行人員對此表示欣慰，並感謝上帝的保佑。

失明神智昏迷

【本報訊】據外間消息，一名失明且神智昏迷的男子最近被發現，目前正接受治療。此舉引起了社會的廣泛關注，因為該男子的病情非常嚴重。醫護人員表示，將盡一切努力救治該男子，並對其病情表示深切關注。

法國新政府米特蘭

【本報訊】據外間消息，法國新政府最近宣佈，將採取一系列措施以穩定金融市場。此舉旨在恢復投資者信心，並應對目前的經濟挑戰。法國政府表示，將與國際社會合作，共同應對全球經濟危機。

治療血癌有實效

【本報訊】據外間消息，中國最近宣佈，已開發出一種治療血癌的新藥，並取得了顯著實效。此舉被視為中國醫學領域的一個重大突破，並為全球血癌患者帶來了新的希望。中國政府表示，將繼續加大對醫學研究的投入，以推動醫學事業的發展。

列根的三位助手

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

列根的三位助手

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將任命三位助手，以協助其處理日常事務。此舉被視為里根政府在人事安排上的重要變動，旨在提高政府效率，並加強與國際社會的溝通。三位助手的任命將對里根政府的運作產生深遠影響。

治療血癌有實效

【本報訊】據外間消息，中國最近宣佈，已開發出一種治療血癌的新藥，並取得了顯著實效。此舉被視為中國醫學領域的一個重大突破，並為全球血癌患者帶來了新的希望。中國政府表示，將繼續加大對醫學研究的投入，以推動醫學事業的發展。

美蘇將於年底開核武器談判

【本報訊】據外間消息，美國和蘇聯政府最近宣佈，將於今年年底開始就核武器問題進行談判。此舉被視為美蘇兩國在冷戰期間的一個重要轉折點，旨在通過對話解決國際安全問題。談判的具體內容和進展將受到國際社會的密切關注。

法國新政府米特蘭

【本報訊】據外間消息，法國新政府最近宣佈，將採取一系列措施以穩定金融市場。此舉旨在恢復投資者信心，並應對目前的經濟挑戰。法國政府表示，將與國際社會合作，共同應對全球經濟危機。

向聖母大學畢業生演說

【本報訊】據外間消息，美國總統里根最近宣佈，將向聖母大學畢業生發表演說。此舉旨在鼓勵畢業生為國家的繁榮和發展做出貢獻，並強調教育在國家建設中的重要性。演說內容將通過電視向全國觀眾直播。

遊覽萬里

【本報訊】據外間消息，中國最近宣佈，將組織一次遊覽萬里活動，以展示中國的壯麗山河和豐富的文化遺產。此舉旨在提高國民的國家意識和民族自豪感，並促進旅遊業的發展。活動將覆蓋全國各個省份，吸引廣大遊客參加。

美蘇將於年底開核武器談判

【本報訊】據外間消息，美國和蘇聯政府最近宣佈，將於今年年底開始就核武器問題進行談判。此舉被視為美蘇兩國在冷戰期間的一個重要轉折點，旨在通過對話解決國際安全問題。談判的具體內容和進展將受到國際社會的密切關注。

法國新政府米特蘭

【本報訊】據外間消息，法國新政府最近宣佈，將採取一系列措施以穩定金融市場。此舉旨在恢復投資者信心，並應對目前的經濟挑戰。法國政府表示，將與國際社會合作，共同應對全球經濟危機。

逢星期二，五特快機往瑞士

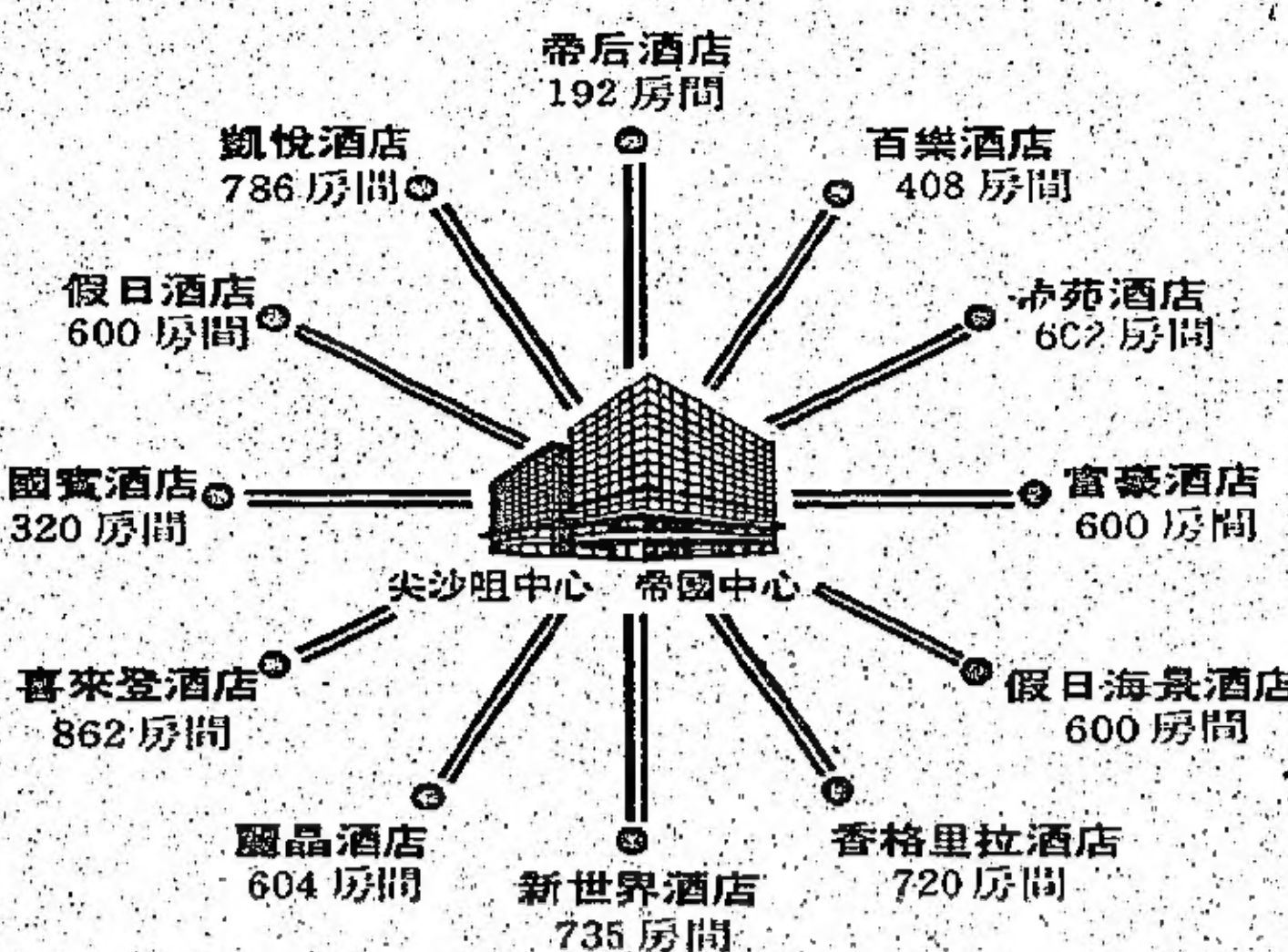
途中僅停一站
採用一排8座位的DC10-30客機
座位少，空間多，較舒適。



swissair 1931 1981

二百萬遊客及 十五萬工商界的生意

尖沙咀酒店遊客區創業發展良機



尖沙咀新世界中心對面
尖沙咀中心 帝國中心
全海最高級寫字樓 遊客購物商場旺舖
出租/即可入伙
雄視中環海港與康樂大廈一水之隔
酒店區商業旅遊購物消遣飲食中心
中央冷氣, 玻璃幕牆, 自動行人道路
寫字樓天花地毯花崗石裝飾完善
地庫為廣大停車場, 泊車方便

尖沙咀置業 信和地產
香港皇后大道中29號華人行十樓 電話: 5-210311 (18線)
租務部: 尖沙咀中心 (尖沙咀香格里拉酒店隔鄰) 十一字東翼11.12室
電話: 3-687281 (假日照常)

快將入伙
快將入伙
SHEPHERD
DEPT. STORE
SCHOOL
TAXI

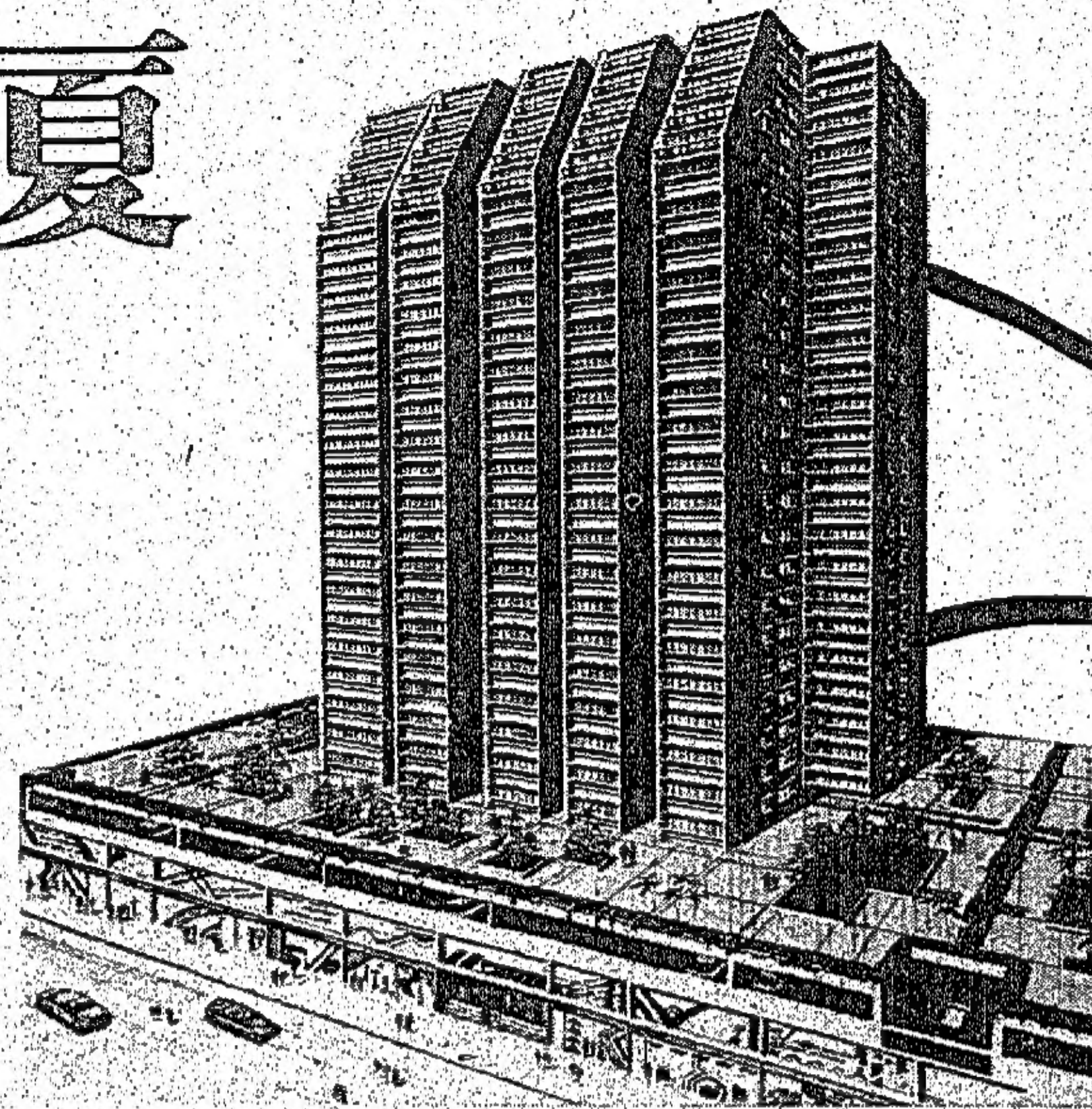
華曦大廈

香港北角堡壘街10-16號

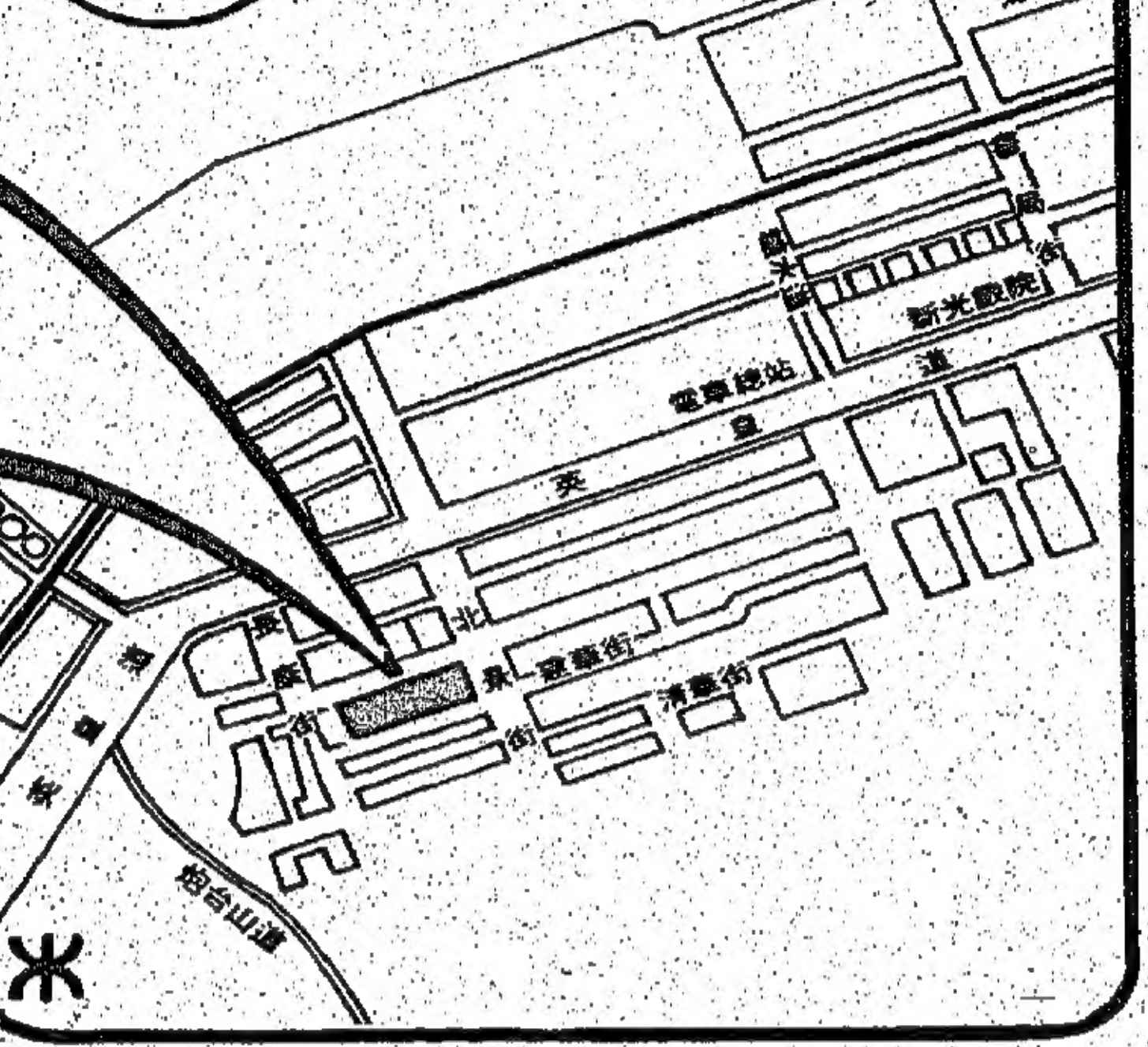
每呎\$913起

高級洋樓・材料上乘
旺中帶靜・鄰近地鐵站
面積: 810呎至1525呎
首期一成 十五年分期

售樓代理:
華光地產發展有限公司
灣仔軒尼詩道48至62號華光大廈20樓 電話: 5-279292



年期
93



中僑國貨誠聘職工
(一) 工藝品分公司: 工藝、首飾、抽紗、服裝、文
教等貨品及外語接待員。
(二) 年齡十五歲以下, 中學畢業程度, 能英語或
其他外國語言者, 具商場實際經驗者更佳。
(三) 油蔴地分公司: 男女、女、童裝及各部售員,
中學文化程度, 年齡四十歲以下有志商場工
作者為合, 應徵者請親臨, 附近照一張寄九
龍彌敦道五三〇號本公司人事部洽。

尖沙咀 世紀商業大廈
河內道3-4號 (特價九五折)
地庫至三樓現代化商場
四至十七樓高級寫字樓
古銅色鋁質幕牆 (CURTAIN WALL), 夾色玻璃, 冷氣設備
地點適中, 交通方便, 離地鐵站, 步行一分鐘
到商場只需十分鐘。
商場二萬餘平方呎
寫字樓由982呎至1,031呎
金新置業有限公司
地址: 尖沙咀彌敦道48至62號華光大廈20樓
電話: 5-279292

半島中心
位於尖沙咀東部
舖位及商場特價出售
地下舖位 634呎
低層地下 666呎起
1樓商場 441呎起
電話: 5-229162
5-253001

謹訂於公曆一九八一年五月十九日(星期二)上午十時
為本行軒尼詩道分行舉行開幕典禮敬請本銀行
董事長顏成坤太平紳士主持剪綵敬備酒會恭候
光臨指導
(恕不另柬)
廖創興銀行有限公司董事會敬約
分行地址: 香港軒尼詩道四四九號
酒會時間: 上午十時至中午十二時

招標工程
月或大廈立架架, 電話: 1-622-2222
(一) 粉嶺A、B區外水工程
(二) 粉嶺A、B區外水工程
月或大廈立架架, 電話: 1-622-2222
日期由一九八一年五月十九日至廿七日止

華誠洋樓
北角春秧街70-74號
一廳兩房・面積362呎-382呎
362-382呎 每呎874元起
外牆玻璃紙皮石, 伙伙三面單邊
高級鋁窗, 柚木地板
顏色潔具, 乳膠牆身
暗鏡電燈, 冷暖水喉
廚房浴室, 花磚到陣
防盜系統, 電視天線
旺舖通肉食公司, 南北貨等等
金新置業有限公司
地址: 尖沙咀彌敦道48至62號華光大廈20樓
電話: 5-279292

金源商場
柴灣最旺地點
已有入伙紙 即買即用
一樓最現代化冷氣商場
只餘數伙 欲購從速
由106呎至468呎大小呎碼均備
扶手電梯, 中央冷氣, 鋁質窗, 美術天花
來路燈飾, 美術招牌
怡華置業有限公司
地址: 柴灣金源商場內
電話: 5-566562

英國 TRESHAM COLLEGE
KETTERING CENTRE
(前 KETTERING TECHNICAL COLLEGE)
現續招1981/1982學年一年制或二年制 G.C.E.普通及
高級程度數理或商科新生, 可協助考取大學或理工學院入學
(另設英語特別輔導班)
欲知詳情, 請函寄:
THE VICE PRINCIPAL,
TRESHAM COLLEGE,
ST. MARY'S ROAD,
KETTERING, NORTHANTS.
NN15 7BS,
ENGLAND.

聯邦工業大廈
符箕灣亞公岩村道八號
設計先進・管理完善
最少實用・三面單邊
六千餘呎・分層出租
合高級工廠陳列室、寫字樓用
電話: 5-259051-2

荷蘭風車牌 酬謝客戶啟事
敬啟者: 查敝公司總代理之荷蘭風車牌粟粉及生
粉經行銷港、九、新界及澳門逾卅年, 向以品質優良,
價格公道, 供應正當見稱, 歷年來, 蒙各批發商,
雜貨商廣為介紹, 又得到各用戶大力支持樂意採用,
使每年銷量能穩步增加, 殊深感謝。
茲為酬謝諸客戶多年惠顧雅意, 特訂製風車牌瓷
器餐具及茶具一批, 由即日起凡購買風車牌生粉或粟粉
者, 即贈送餐具或茶具, 多買多送, 送完即止。
總代理: 星洲貿易有限公司謹啟
香港皇后大道中十九號地下
電話: 412781 412180

誠徵 LETTER B 十餘萬呎
業主如有意出讓請電
本公司荃灣分行
高利地產顧問 白德測計師行
12-408251

中區高級寫字樓
2200呎, 一層一伙, 面海
有裝修冷氣, 鄰近停
車場, 巴士總站及地鐵
站。電話: 432282

田氏中心
屯門洪祥道三號
租金廉宜, 即租即用
每呎租金約 \$1.36
洽租處:
田氏望修廠
白德測計師行
3-818276-9
12-408251
12-826286
3-676113

東美商業中心
灣仔大道東37-59A號
寫字樓及舖位
特價租售
電話: 5-229162 271821
黃太

本港新聞

母親剖腹產子並已施絕育手術

澳門高家獨生男嬰

托嬰院內慘遭燬死

【本報訊】澳門高家獨生男嬰，於昨日下午四時許，在澳門托嬰院內，慘遭燬死。據悉，該名男嬰年約三歲，姓高，名家，現年三歲。其父母均為澳門居民。該男嬰於昨日下午四時許，在澳門托嬰院內，慘遭燬死。據悉，該名男嬰年約三歲，姓高，名家，現年三歲。其父母均為澳門居民。該男嬰於昨日下午四時許，在澳門托嬰院內，慘遭燬死。據悉，該名男嬰年約三歲，姓高，名家，現年三歲。其父母均為澳門居民。

眼庫在港功用

八十多人成功移植角膜重見光明

【本報訊】香港眼庫，自一九八二年成立以來，已為八十多人成功移植角膜，重見光明。該眼庫由香港政府撥款成立，旨在為有需要的人士提供角膜移植手術。據悉，該眼庫已為八十多人成功移植角膜，重見光明。該眼庫由香港政府撥款成立，旨在為有需要的人士提供角膜移植手術。據悉，該眼庫已為八十多人成功移植角膜，重見光明。該眼庫由香港政府撥款成立，旨在為有需要的人士提供角膜移植手術。



香港眼庫，自一九八二年成立以來，已為八十多人成功移植角膜，重見光明。

匯報返穗調查被捕經過

專上學生代表呼籲

應公開審訊王希哲

尊重憲法精神及公民基本權利

【本報訊】中國民主同盟（民盟）專上學生代表，昨日在港舉行記者會，呼籲政府公開審訊王希哲，並尊重憲法精神及公民基本權利。代表們表示，王希哲被捕經過應由有關部門匯報，並應公開審訊，以正視聽。他們呼籲政府尊重憲法精神及公民基本權利，並對王希哲的處境表示關注。

林士街停車場客滿

車輛輪候阻礙交通

沙龍

【本報訊】林士街停車場，昨日客滿，車輛輪候，阻礙交通。據悉，該停車場位於林士街，由於該處交通繁忙，車輛輪候時間較長，對周邊交通造成一定影響。有關部門呼籲司機儘量避開該處，以減少交通擁堵。



林士街停車場，昨日客滿，車輛輪候，阻礙交通。

從大陸運入生鴉片

港澳黑幫交易毒品

澳警埋伏拘捕三人

從大陸運入生鴉片

【本報訊】澳門警方，昨日在港澳黑幫交易毒品，並從大陸運入生鴉片。警方在澳門某處，發現一批生鴉片，並拘捕了三名涉案人員。警方表示，這批生鴉片是從大陸運入的，並計劃在港澳黑幫間進行交易。目前，三名涉案人員已被警方扣留，並正接受進一步調查。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩行（即五字位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五十位）

加色每字另加三元，長期廣告，不計折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

加拿大海外僑胞

移民顧問辦事處

OVERSEAS COUNSELLING

328-470 GRANVILLE STREET

VANCOUVER, B.C. CANADA

TEL: (604) 688-4339 OR 688-2020

歡迎有誠意者，來函諮詢

加拿大海外移民顧問處啟

面世當年

一九八六年五月十九日

美國華裔社區發展委員會

美國華裔社區發展委員會，昨日在港舉行「面世當年」活動，旨在向公眾介紹華裔社區的發展情況。該委員會表示，華裔社區在過去幾十年來，經歷了快速發展，並在經濟、文化、教育等領域取得了顯著成就。他們呼籲社會各界進一步關注華裔社區的發展，並加強與華裔社區的聯繫。

青年男女割脈自殺

兄弟歸來棒打鴛鴦

【本報訊】一對青年男女，因感情糾紛，昨日在港割脈自殺。據悉，該名男子年約二十歲，姓黃，名大仙。該名女子年約二十歲，姓李，名小。兩人因感情糾紛，昨日在港某處，同時割脈自殺。目前，兩人已被送往醫院救治，情況穩定。警方已介入調查，並對兩人進行了心理輔導。

居屋第三期甲發售

中簽幸運家庭揀樓

【本報訊】香港房屋委員會，昨日公佈居屋第三期甲發售結果。中簽的幸運家庭，將於近日內前往指定地點，揀選自己喜愛的單位。房屋委員會表示，第三期甲發售的單位，位於多個地區，包括新界、九龍及香港島。中簽的幸運家庭，將有機會選擇到環境優美、設施齊全的單位。

速效增肥藥上市

人消瘦、百病生、人肥壯、百病除

【本報訊】一種速效增肥藥，昨日在港上市。該藥由某藥廠研發，旨在幫助體重過輕的人士增加體重。藥廠表示，該藥具有速效，且無副作用。他們呼籲有需要的人士，儘早購買並服用該藥，以恢復健康體重。

美國勝家牌

超靜冷暖機

美國勝家牌，超靜冷暖機，具有超靜、冷暖、節能等特點。該機適用於家庭、辦公室、商店等場所。勝家公司表示，該機採用先進技術，運行安靜，且能節省能源。他們呼籲消費者購買勝家牌冷暖機，以享受舒適、健康的環境。

永遠墓園

每穴壹萬貳仟圓（首期）

【本報訊】永遠墓園，昨日公佈首期價格。該墓園位於新界，環境優美，設施齊全。墓園表示，首期價格為壹萬貳仟圓，包括墓穴、墓碑及相關服務。他們呼籲有意購買的人士，儘早前往諮詢。

人得廚房

冷熱飲水機

人得廚房，冷熱飲水機，具有冷熱、飲水、節能等特點。該機適用於家庭、辦公室、商店等場所。人得廚房表示，該機採用先進技術，運行安靜，且能節省能源。他們呼籲消費者購買人得廚房冷熱飲水機，以享受舒適、健康的環境。

出得廳堂

安潔麗

出得廳堂，安潔麗，具有安潔、麗、舒適等特點。該機適用於家庭、辦公室、商店等場所。出得廳堂表示，該機採用先進技術，運行安靜，且能節省能源。他們呼籲消費者購買出得廳堂安潔麗，以享受舒適、健康的環境。

渡假勝地聖陶沙島

華僑日報讀者七海旅行團帶你遊星馬泰

【本報訊】聖陶沙島，昨日公佈渡假勝地。該島位於新加坡，環境優美，設施齊全。聖陶沙島表示，該島是一個理想的渡假勝地，適合家庭、朋友、情侶等前往。他們呼籲有意前往的人士，儘早購買門票。

景色怡人名勝甚多

華僑日報讀者七海旅行團帶你遊星馬泰

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，昨日公佈行程。該旅行團將帶領讀者前往星馬泰，欣賞名勝古蹟。旅行團表示，該行程包括多個名勝古蹟，如大馬路、小坡、聖陶沙島等。他們呼籲有意參加的人士，儘早報名。

福日露

止咳水

福日露，止咳水，具有止咳、化痰、清肺等特點。該水適用於感冒、咳嗽、氣喘等症。福日露表示，該水採用天然藥材，無副作用。他們呼籲消費者購買福日露止咳水，以緩解症狀。

紹榮鋼鐵

有限公司

紹榮鋼鐵，有限公司，具有紹榮、鋼鐵、專業等特點。該公司經營各類鋼鐵產品，如鋼板、鋼管、鋼絲等。紹榮鋼鐵表示，該公司產品質量優良，價格公道。他們呼籲消費者購買紹榮鋼鐵產品，以滿足需求。

台北自由假期

美麗華大飯店或芝蔴大酒店

【本報訊】台北自由假期，美麗華大飯店或芝蔴大酒店，具有自由、假期、美麗等特點。該飯店提供各類房間、餐飲、娛樂等服務。美麗華大飯店表示，該飯店環境優雅，服務周到。他們呼籲消費者前往該飯店度假，以享受自由、快樂的假期。

七海旅遊有限公司

代客訂機票 預訂酒店

七海旅遊，有限公司，具有七海、旅遊、代客等特點。該公司經營各類旅遊業務，如訂機票、預訂酒店、安排行程等。七海旅遊表示，該公司服務周到，價格公道。他們呼籲消費者前往該公司辦理旅遊業務。

渡假勝地聖陶沙島

華僑日報讀者七海旅行團帶你遊星馬泰

【本報訊】聖陶沙島，昨日公佈渡假勝地。該島位於新加坡，環境優美，設施齊全。聖陶沙島表示，該島是一個理想的渡假勝地，適合家庭、朋友、情侶等前往。他們呼籲有意前往的人士，儘早購買門票。

景色怡人名勝甚多

華僑日報讀者七海旅行團帶你遊星馬泰

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，昨日公佈行程。該旅行團將帶領讀者前往星馬泰，欣賞名勝古蹟。旅行團表示，該行程包括多個名勝古蹟，如大馬路、小坡、聖陶沙島等。他們呼籲有意參加的人士，儘早報名。

福日露

止咳水

福日露，止咳水，具有止咳、化痰、清肺等特點。該水適用於感冒、咳嗽、氣喘等症。福日露表示，該水採用天然藥材，無副作用。他們呼籲消費者購買福日露止咳水，以緩解症狀。

紹榮鋼鐵

有限公司

紹榮鋼鐵，有限公司，具有紹榮、鋼鐵、專業等特點。該公司經營各類鋼鐵產品，如鋼板、鋼管、鋼絲等。紹榮鋼鐵表示，該公司產品質量優良，價格公道。他們呼籲消費者購買紹榮鋼鐵產品，以滿足需求。

台北自由假期

美麗華大飯店或芝蔴大酒店

【本報訊】台北自由假期，美麗華大飯店或芝蔴大酒店，具有自由、假期、美麗等特點。該飯店提供各類房間、餐飲、娛樂等服務。美麗華大飯店表示，該飯店環境優雅，服務周到。他們呼籲消費者前往該飯店度假，以享受自由、快樂的假期。

七海旅遊有限公司

代客訂機票 預訂酒店

七海旅遊，有限公司，具有七海、旅遊、代客等特點。該公司經營各類旅遊業務，如訂機票、預訂酒店、安排行程等。七海旅遊表示，該公司服務周到，價格公道。他們呼籲消費者前往該公司辦理旅遊業務。

渡假勝地聖陶沙島

華僑日報讀者七海旅行團帶你遊星馬泰

【本報訊】聖陶沙島，昨日公佈渡假勝地。該島位於新加坡，環境優美，設施齊全。聖陶沙島表示，該島是一個理想的渡假勝地，適合家庭、朋友、情侶等前往。他們呼籲有意前往的人士，儘早購買門票。

景色怡人名勝甚多

華僑日報讀者七海旅行團帶你遊星馬泰

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，昨日公佈行程。該旅行團將帶領讀者前往星馬泰，欣賞名勝古蹟。旅行團表示，該行程包括多個名勝古蹟，如大馬路、小坡、聖陶沙島等。他們呼籲有意參加的人士，儘早報名。

福日露

止咳水

福日露，止咳水，具有止咳、化痰、清肺等特點。該水適用於感冒、咳嗽、氣喘等症。福日露表示，該水採用天然藥材，無副作用。他們呼籲消費者購買福日露止咳水，以緩解症狀。

紹榮鋼鐵

有限公司

紹榮鋼鐵，有限公司，具有紹榮、鋼鐵、專業等特點。該公司經營各類鋼鐵產品，如鋼板、鋼管、鋼絲等。紹榮鋼鐵表示，該公司產品質量優良，價格公道。他們呼籲消費者購買紹榮鋼鐵產品，以滿足需求。

台北自由假期

美麗華大飯店或芝蔴大酒店

【本報訊】台北自由假期，美麗華大飯店或芝蔴大酒店，具有自由、假期、美麗等特點。該飯店提供各類房間、餐飲、娛樂等服務。美麗華大飯店表示，該飯店環境優雅，服務周到。他們呼籲消費者前往該飯店度假，以享受自由、快樂的假期。

七海旅遊有限公司

代客訂機票 預訂酒店

七海旅遊，有限公司，具有七海、旅遊、代客等特點。該公司經營各類旅遊業務，如訂機票、預訂酒店、安排行程等。七海旅遊表示，該公司服務周到，價格公道。他們呼籲消費者前往該公司辦理旅遊業務。

渡假勝地聖陶沙島

華僑日報讀者七海旅行團帶你遊星馬泰

【本報訊】聖陶沙島，昨日公佈渡假勝地。該島位於新加坡，環境優美，設施齊全。聖陶沙島表示，該島是一個理想的渡假勝地，適合家庭、朋友、情侶等前往。他們呼籲有意前往的人士，儘早購買門票。

景色怡人名勝甚多

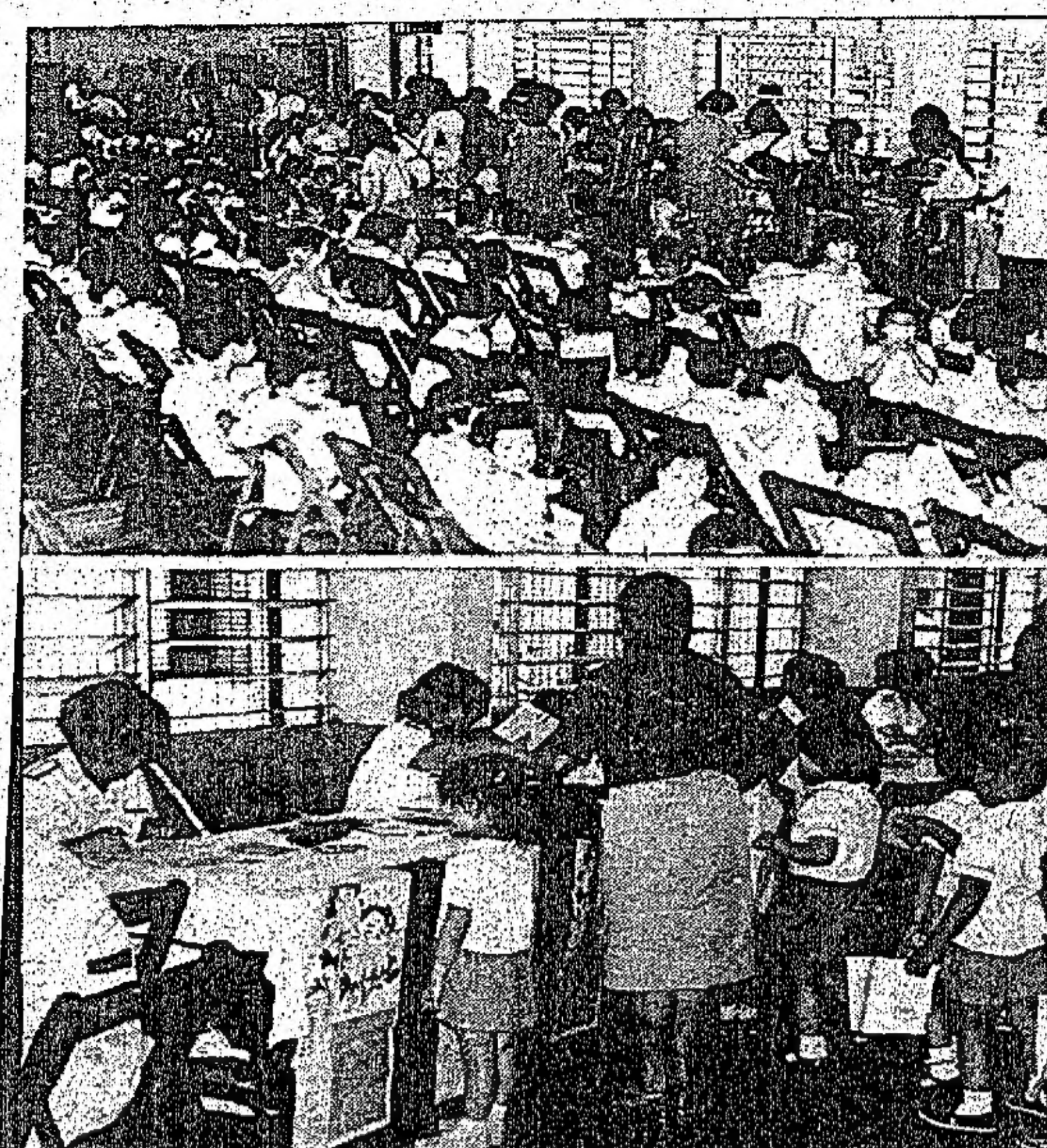
華僑日報讀者七海旅行團帶你遊星馬泰

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，昨日公佈行程。該旅行團將帶領讀者前往星馬泰，欣賞名勝古蹟。旅行團表示，該行程包括多個名勝古蹟，如大馬路、小坡、聖陶沙島等。他們呼籲有意參加的人士，儘早報名。

本港新聞

華僑日報主辦醫務處與美贊臣藥廠贊助 11屆兒童健康比賽 荖灣初賽順利完成

參賽者健康活潑唱歌回答問題
獲複賽兒童下月一日再決高下
元朗區初賽今日舉行參加者請依時到場



【本報訊】由華僑日報主辦，醫務處與美贊臣藥廠贊助的第十一屆兒童健康比賽，昨（廿四）日在荖灣順利完成初賽。參加初賽的兒童，均表現健康活潑，唱歌、回答問題，頗具才華。獲複賽的兒童，將於下月一日再決高下。元朗區初賽，將於今日舉行，參加者請依時到場。

非法移民被迫自首 要求警方遣送還鄉

來港數日無法立足錢財用盡
（特訊）一名兩日前從中國大陸偷渡來港的非法移民，因無法立足，錢財用盡，被迫向警方自首，要求遣送還鄉。該名非法移民，姓李，年約三十歲，廣東人，於兩日前由中國大陸偷渡來港，在港數日，因無法立足，錢財用盡，被迫向警方自首，要求遣送還鄉。

尚有樓宇廣告
刊：第四張第二頁
第八張第一頁
第八張第二頁
第八張第三頁



都是大哥哥大姊姊
美西墨西哥快餐店
（本報訊）美西墨西哥快餐店，位於荖灣，生意興隆，顧客絡繹不絕。該店負責人表示，該店經營多年，信譽昭著，顧客均稱讚其食物美味，服務周到。

水上漁民福利會
新建龍舟點睛
（本報訊）水上漁民福利會，為慶祝端午節，特舉辦龍舟點睛活動。該會負責人表示，該會經營多年，信譽昭著，顧客均稱讚其食物美味，服務周到。

西環區廠王租
8千至1萬6千呎
（本報訊）西環區廠王租，位於西環區，環境優美，交通便利。該廠王租，適合各種商業用途，租金低廉，歡迎垂詢。

博愛醫院辛酉年總理就職啟事
（本報訊）博愛醫院辛酉年總理就職啟事，該院總理將於近日內舉行就職典禮，屆時歡迎各界人士參加。

博愛醫院辛酉年總理就職啟事
（本報訊）博愛醫院辛酉年總理就職啟事，該院總理將於近日內舉行就職典禮，屆時歡迎各界人士參加。

嘉猷展佈

香港潮州商會

陳有慶	鄧國雄	陳卓平	黃志強
劉志光	劉文龍	張中興	黃志強
王澤長	趙廣海	莊佐賢	黃志強
李國強	黃錫江	劉煥松	黃志強
王澤森	馬錫明	蕭南揚	黃志強
馬錫燦	馬錫偉	劉文俊	黃志強
鄭植之	邱木城	楊明東	黃志強
洪祥信	姚中立	羅瑞生	黃志強
陳維信	林建榮	羅瑞生	黃志強
蔡國瑞	林炳榮	羅瑞生	黃志強
湯榮達	陳永欽	羅瑞生	黃志強
李國強	丘士俊	羅瑞生	黃志強
林維權	王澤生	羅瑞生	黃志強
張國夫	劉木川	羅瑞生	黃志強
呂高文	楊木盛	羅瑞生	黃志強
馬錫燦	楊木盛	羅瑞生	黃志強
黃子明	謝國瑞	羅瑞生	黃志強
林百欣	文裕順	羅瑞生	黃志強

寶蓮寺大澳水鄉遊

華僑日報讀者七海旅行團

- 乘豪華客位專輪往返梅窩
- 瀏覽東方威尼斯大澳漁村
- 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昂平寶蓮寺觀勝
- 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- 觀光石壁水塘賞偉大建設

日期：5月24、31日（星期日）
時間：上午九時至下午五時卅分
費用：\$85

詳情請向：
七海旅運有限公司
香港德輔道中德隆大廈1702室 電話：5-413081

誠聘商科教師

九龍區某商科教育機構誠聘下列日校及夜校商科教師：

日校全職女教師：

科目：應徵者須教授下列兩科以上英文通曉，英文簿記，商業書信，辦公室實務，打字，進出口實務。

（日校教師，須持有中學會考五科包括英文科及格證書，及商科證書或全科證書，有教學或工作經驗者，優先錄取）

夜校兼職男女教師：

科目：應徵者可選下列一科或以上在晚間或週末下午授課。
初中級簿記，高級會計，成本會計，商業書信，進出口實務及C.I.F.，英文通曉，打字。

應徵者請親臨，新圖及電話號碼
華僑日報1357號信箱洽

中環嘉寶商業大廈

高級商業區中層972呎出讓全新
交吉，兩面單邊風景每呎一千元
，請電255661袁小姐。

救世助學 福有依歸 請各善長 大解善囊

鼻

鼻科專科
鼻科專科，專治各種鼻疾，如鼻塞、流涕、鼻出血等。本診所設備完善，技術精湛，收費低廉，歡迎垂詢。

製衣廠·洋行·請注意！

全棉服裝出口配額日趨緊張，對製衣業造成了極大壓力。本廠生產之全棉服裝，品質優良，款式新穎，歡迎各界人士垂詢。

同仁堂名藥

“氣管炎咳嗽痰喘丸”（又稱氣管炎丸）、
“神經衰弱丸”、“感冒丹”
新貨源源運到。

北京同仁堂出品名藥“氣管炎咳嗽痰喘丸”（又稱氣管炎丸）及“神經衰弱丸”、“感冒丹”是根據北京市著名老中醫施今墨大夫的經驗處方配製而成。氣管炎丸主治氣管炎、肺熱咳嗽。神經衰弱丸主治神經衰弱、健忘失眠、頭暈耳鳴等症狀。感冒丹則能發汗、解熱、止咳、對感冒頭疼、咳嗽流涕、發燒發冷等症狀很有療效。上述三種成藥，由於療效好，無副作用，深受廣大患者歡迎，長期以來供不應求，經常斷市，現北京同仁堂已增加生產。氣管炎丸、神經衰弱丸、感冒丹的新貨已運抵本港，各國藥公司及大藥行有售。

經銷處：泉昌有限公司
電話：5-413717

華僑日報五十六週年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

本報為慶祝創刊五十六週年紀念，特舉辦徵文、攝影、繪畫比賽，歡迎僑胞踴躍參加。詳情請見本報廣告版。

徵文組

（一）徵文主題：華僑日報與我（二）徵文對象：凡我僑胞均可參加（三）徵文日期：自即日起至五月二十日止（四）徵文地點：本報編輯部（五）徵文格式：A4紙，雙面，中文，書寫工整（六）徵文評選：由本報編輯部及僑教委員會共同評選（七）徵文獎金：冠軍一千元，亞軍五百元，季軍三百元，佳作一百元（八）徵文作品：請於五月二十日前寄交本報編輯部

攝影組

（一）攝影主題：華僑日報與我（二）攝影對象：凡我僑胞均可參加（三）攝影日期：自即日起至五月二十日止（四）攝影地點：本報編輯部（五）攝影格式：A4紙，雙面，中文，書寫工整（六）攝影評選：由本報編輯部及僑教委員會共同評選（七）攝影獎金：冠軍一千元，亞軍五百元，季軍三百元，佳作一百元（八）攝影作品：請於五月二十日前寄交本報編輯部

繪畫組

（一）繪畫主題：華僑日報與我（二）繪畫對象：凡我僑胞均可參加（三）繪畫日期：自即日起至五月二十日止（四）繪畫地點：本報編輯部（五）繪畫格式：A4紙，雙面，中文，書寫工整（六）繪畫評選：由本報編輯部及僑教委員會共同評選（七）繪畫獎金：冠軍一千元，亞軍五百元，季軍三百元，佳作一百元（八）繪畫作品：請於五月二十日前寄交本報編輯部

本港新聞

英食品商來港推銷

【本報訊】英商「英商食品公司」最近來港推銷其生產之各種食品，該公司負責人表示，該公司生產之食品，品質優良，價格低廉，且符合衛生標準，深受消費者歡迎。該公司負責人表示，該公司生產之食品，主要供應香港及東南亞市場，並計劃在未來幾個月內，將業務擴展至中國大陸及台灣市場。

警方通緝遞藏賊

【本報訊】警方通緝一名涉嫌遞藏贓物之男子，該名男子名為「陳某」，年約三十歲，身高約五呎五吋，體重約一百五十磅，曾於去年十二月間，在灣仔區一間商店內，偷竊價值約一千五百元之貨物。警方表示，該名男子目前仍在逃，並呼籲市民提供線索，協助警方緝拿歸案。

意圖行劫盜下廬山

【本報訊】一名男子於昨日凌晨，在灣仔區一間商店內，意圖行劫，但被店主發現，隨即報警。警方接報後，隨即趕到現場，將該名男子拘捕。警方表示，該名男子名為「李某」，年約三十歲，身高約五呎五吋，體重約一百五十磅，曾於去年十二月間，在灣仔區一間商店內，偷竊價值約一千五百元之貨物。警方表示，該名男子目前仍在逃，並呼籲市民提供線索，協助警方緝拿歸案。

恒生銀行 上環分行 五月十九日開業

恒生銀行上環分行將於五月十九日正式開業，為僑胞提供更便捷之金融服務。該分行位於上環皇后大道中三二八號中源中心地下，交通便利，設施齊全。分行將提供各種銀行服務，包括存款、放款、匯兌、信託等，並設有自動櫃員機，方便僑胞隨時隨地辦理業務。分行亦將設有專人服務，為僑胞提供親切之服務。

行址：上環皇后大道中三二八號中源中心地下
電話：(五)四三四二六一

女青辦時裝設計班

【本報訊】女青辦將於下月開辦時裝設計班，歡迎女青參加。該班將由專業設計師主講，內容包括時裝設計、縫紉、剪裁等，旨在提高女青之設計能力及手工藝水平。該班將於五月二十日起開課，為期八週，每週一課，每課兩小時。課程費用為一百元，包括材料費及證書費。有意參加者，請於五月二十日前向女青辦報名。

局意待助養 推愛護義長

【本報訊】局意待助養，推愛護義長。局方表示，將加強對義長之培訓及支援，以確保其能為受助養之兒童提供良好之照顧。局方表示，義長在兒童之成長過程中扮演著重要角色，局方將提供各種支援，包括心理輔導、教育支援、經濟援助等，以減輕義長之負擔，並提高其照顧兒童之能力。局方亦將加強對義長之監管，確保其能為受助養之兒童提供安全及健康之環境。

書本裝訂技師

（地點：新加坡共和國）
新加坡華僑印刷有限公司是新加坡最大之印刷公司之一，也是東南亞最著名之印刷公司。本公司承接各種書本裝訂業務，包括硬皮書、軟皮書、膠裝書等。本公司設備先進，技術精良，交貨迅速，價格公道。歡迎各界人士垂詢及委託。

工作簡介

被錄取者將負責改進各種軟硬皮書之裝訂技術，並協助指導與訓練一羣有經驗之年青技師，以提高生產效能及書本之品質。

資格

申請者需有最少十年以上書本裝訂實際經驗，並在最近三年內擁有技術管理職位，除書本裝訂技術經驗外，申請者應對下列現代化機器有詳細研究與徹底認識，包括：
STAHN T 型高速捲紙機
MARTINI HEADOP 全自動針縫機
KOLBUS DA 38 全自動釘書機
KOLBUS BFHO 硬皮書裝配系統
VBF 硬皮書裝配系統
MARTINI NORMBINDER 高速無縫裝配系統

申請者年齡應不少於廿五歲，有家庭，能接受三年合約，期滿可再延長。

薪酬與利益

我們將提供非常優厚之工資，另加常年假期與來回新加坡機票及許多其他附加利益，此外，公司亦將為合格者申請新加坡永久居留權。有意申請者請親臨本公司面談，地址：住宅電話：415，工作電話：415，合則約面洽，不合者恕不復函。

FESPIC? 遠東及南太平洋傷殘人士運動會

最具規模之運動會將於八二年十一月首次在香港舉行，共八百名來自三十個國家及地區之傷殘運動員參加此項盛事。

五月廿三日賣旗籌款 請熱心人士慷慨解囊

香港中央郵箱 七二二號 五一二九〇四九三

華僑日報讀者 七海旅行團

馬星 聖淘沙一雲頂高原 6天酬賓團 \$2390
泰國 芭堤雅一桂河橋 6天豪華團 \$1990
台灣 阿里山一溪頭 9天酬賓團 \$1850
日本 本州一九州 7天九州 \$3550
菲律賓 碧瑤一百勝灘 7天豪華團 \$1690

香港芭蕾舞學院舞蹈團

舉辦全港公開招聘全職舞蹈員輪選
香港芭蕾舞學院舞蹈團現徵求全職舞蹈員，以配合本團之擴展計劃。申請人必須在一九八一年七月一日或九月一日開始工作。獲聘者將可與大衛利、傑羅尼恩、高奇卡達、羅曼諾及奧利維亞等世界著名之藝術家合作。輪選將於一九八一年五月廿一日（星期四）下午四時至七時假香港藝術中心（即原排練室）舉行。屆時，歡迎各界人士踴躍參加。有意者請於五月廿一日前向本團查詢。

本港新聞

示表開公禮敦顏長署輸運

價加次再巴九
免避可無底年






檢討兩巴工作小組積極研究收支情況
加幅問題預料九月間有決定






該國政府分設四區應酬部，專應市民提供有機車牌照領牌照，車輛過戶，新領與續領牌照等類，並設多處之「分區應酬部」，以便市民就近辦理。該國政府並設有一項新成立之「地產委員會」，並由該委員會委員謝恩恩、王主博與葉參加是項開辦儀式。謝恩恩為地產委員會委員，並由該委員會委員謝恩恩、王主博與葉參加是項開辦儀式。謝恩恩為地產委員會委員，並由該委員會委員謝恩恩、王主博與葉參加是項開辦儀式。






金剛園遊會演習必可收一
 之效而俾僑胞各執其
 法律援助而隨處長布於
 惠助，以乘風云波險公司
 支付期。(本報稿)






兩巴業務的小組正在加緊研究兩巴狀況，大概在今年九月以後可作出決定。






風聲鶴唳，兩巴再次加價無可遁逃，其實並不怎樣令人驚奇，兩巴在四月十一加價之前，港府當局已經一再有意無意之間表示加價乃是臨時性質，因為檢討兩巴業務情況尚未完成，為了兩巴不虧蝕，故此先行催升加價，而實際的加幅有待



































































港穗電纜故障 電訊服務受阻

進行搶修預料今日復常

[illegible]

及不釋的佛法。(提)

團寶

優待

(月五日止)

與衆不同 服務週到

加東西岸

6月: 8, 22日
24, 27日 8月: 3, 10, 19, 日

州	紐西蘭
	7月：13, 20日 9月：7日
台灣	四天
才、日月潭、台中、台北 來來香格里拉大飯店	6月：5, 19日 8月：7, 21日
鹿兒島	東京
	6月：6日 8月：6, 17日
國濟州島	

馬星聯遊

7月：19日
9月：13日

售各地機票

部 5-223348

限公司

(四樓)，222568，233479
677491，685914，693271

硬性規定僱主購買 勞工意外疎忽保險

故意拖延訴訟程序，應獲額外利息賠償

[illegible][illegible]

客貨費用，以除中
各機關之收票。

茲將紅包票開列如左
方便僑民就近購取

兩月，期內流動服務
每逢星期三下午六時

由即日起至月底止






菜譜如下：
龍蝦西沙律
鳳片鮮帶子






九龍國
眾眾眾眾眾眾眾






小 語






再次加價呼之欲出






九巴再次加價無可避免，其實並不突然令人驚十一加價之前，港府當局已經一再有意無意是臨時性質，因為檢討兩巴業務情況尚未完成餉蝕，故此先行准予加價，而實際的加幅有待



































































林鑒庭 黃志庭 胡良利三益珠
蕭錫錚 郭光正 胡良利鑽石公
胡賜榮 黃仲士 永和豐參行
楊明東 黃禮賢 華興製帽廠

康福暑假遊覽團

酬謝嘉賓 特別優待

\$200.-500.

報名從速 額滿即止 (即日起至六月五日止)

獨家主辦 穩實作風 可靠首選 高級豪華 與眾不同 服務週到

美加西岸

5月: 25日
7月: 1, 13, 20, 24, 27日
9月: 16日

6月: 8, 22日
8月: 3, 10, 19日

美加東西岸

5月: 25日
7月: 1, 13, 20, 24, 27日
9月: 16日

6月: 8, 22日
8月: 3, 10, 19, 日

歐洲

6月: 27日
8月: 15日

7月: 18日

澳洲 紐西蘭

6月: 8, 29日
8月: 3日
10月: 12日

7月: 13, 20日
9月: 7日

台灣環島

凡於六月廿日前報名者免費代辦個人入台証

5月: 16, 23, 30日
7月: 4, 11, 15, 18, 24, 25, 30日

6月: 6, 13, 20, 27日
8月: 1, 5, 14, 15, 22, 29日

台灣四天

觀光六福村、日月潭、台中、台北
住宿來來香格里拉等大飯店

5月: 15日
7月: 3, 17, 31日

6月: 5, 19日
8月: 7, 21日

日本本州

參觀81年神戶博覽會

5月: 23日
7月: 4, 11, 18, 25日

6月: 5, 13, 27日
8月: 1, 15日

日本鹿兒島東京

5月: 16日
7月: 9, 16, 27日

6月: 6日
8月: 6, 17日

韓國日本

5月: 23日
7月: 9, 23日
11月: 7日

6月: 13日
9月: 19日
10月: 10日

韓國濟州島

6月: 4, 30日
8月: 1, 15日

7月: 18, 23日
9月: 12日

馬星泰

5月: 29日
7月: 15, 24日
9月: 25日

6月: 26日
8月: 5, 15日
10月: 16日

馬星聯遊

6月: 14日
8月: 9, 16日
10月: 25日

7月: 19日
9月: 13日

曼谷芭堤雅

5月: 16日
7月: 11, 25日
9月: 12日

6月: 6, 27日
8月: 1, 15, 22日

代售各地機票

票務部 5-223348

康福旅遊社有限公司

香港德輔道中萬宜大廈622室(按6字) 電話: 5-258131-4(四線), 222568, 233479
九龍尖沙咀碼頭星光行909室(按9字) 電話: 3-677668, 677491, 685914, 693271

[illegible][illegible]

工商署今日宣佈

歐戰地利受限制物微品一九八一年至八二年度自由額出口授權書方案第一起最後決定每一項目分配百分比。該案並由一九八一年五月十八日實施。

詳情列於放出口(紡織事務)通告：第三組(除美國及歐洲經濟同盟以外之國家)第卅三至八號。該通告可於九龍沙咀廣東東海洋大廈工商樓下詢問處索取。

本港新聞

伊東百貨集團山田提出忠告 打進日本零售市場 必須留心顧客需要 建議港商多往視察瞭解實況

【本報訊】「打進日本零售市場」是許多港商的心願，但伊東百貨集團山田提出忠告，港商必須留心顧客需要，建議港商多往視察瞭解實況。

伊東百貨集團山田提出忠告，港商必須留心顧客需要，建議港商多往視察瞭解實況。伊東百貨集團山田提出忠告，港商必須留心顧客需要，建議港商多往視察瞭解實況。

工商署長杜華 參觀啤酒廠

【本報訊】工商署長杜華，於昨日（廿四日）下午，參觀了位於新界沙田的「新豐源啤酒廠」。

杜署長在參觀過程中，與該廠負責人進行了交流，並了解了啤酒的生產過程。杜署長表示，該廠的生產設備先進，產品質量優良，對促進本地啤酒業的發展起到了積極作用。

印度紡織品展覽 希爾頓酒店展出四天

【本報訊】由印度紡織品展覽委員會主辦，由香港貿易發展局協辦的「印度紡織品展覽」，將於本月廿四日至廿七日，在希爾頓酒店展出四天。

此次展覽將展示多種印度傳統紡織品，包括棉、絲、毛等材質的服裝和家居用品。展覽旨在向香港市民介紹印度紡織品的獨特魅力，並促進兩地紡織業的交流與合作。

廬山紀遊

本報記者李忠

廬山，這座名聞遐邇的山，終於在一個陽光明媚的日子，吸引了我前往參觀。廬山風景名勝區，以其秀美的山水和悠久的文化底蘊，吸引了無數遊客前來參觀。

在廬山，我們不僅可以欣賞到壯麗的自然景觀，還可以感受到濃厚的文化氛圍。廬山不僅是一個旅遊勝地，更是一個集自然、文化、歷史於一體的綜合性景點。

華僑日報熱心讀者 捐款行善

【本報訊】華僑日報熱心讀者，紛紛捐款行善，支持社會公益事業。

此次捐款活動得到了廣大讀者的積極響應，共計收到善款數萬元。華僑日報對讀者的熱心支持表示衷心感謝，並將將善款用於支持各項社會公益事業。

香港理工學院 工業中心 工業保安課程1981/82

香港理工學院工業中心，將於一九八一年九月至十二月，開辦工業保安課程。

該課程旨在提高工業保安人員的專業素養和技能，以適應不斷變化的工業保安需求。課程內容包括工業保安理論、實踐操作以及相關法規等。

BEDFORD TUTORIAL COLLEGE

36 Lansdowne Road
Bedford, England

現開始招收新生。課程：大學預科GCE A及O程度班。文憑：預科。會計全科班。學費：按年。商業全科班。學費：按年。本校設有宿舍，環境優美，設施齊全。

IMMEDIATE VACANCIES

- 1) Typist/Operator
Female, Form 5 standard. Knowledge of typing essential.
 - 2) Book-keeper
Female, Form 5 standard, holder of L.C.C. Intermediate Certificate.
 - 3) Shipping Clerk
Female, Form 5 standard, fast and accurate typing, experience in shipping documents will be an advantage.
- Please apply with full resume, recent photo, contact telephone number and salary expected to Box No. 420 Wah Kiu Yat Po.

美銀財務(香港)有限公司

最低存款額HK\$50,000 (利率如有更改,恕不另行通知)						
存款期	一個月	二個月	三個月	六個月	十二個月	二十四個月
年息	17.625%	17.60%	17.50%	17.00%	15.875%	14.50%
陳那華小姐	5-271345/5-283488	沈樹基先生	3-305281			
香港軒尼詩道一號匯豐大廈306室			九龍彌敦道636號銀行中心603室			

美國銀行各分行均接受上列存款

香港分行 香港仔大道55-57號B 電話: 5-2675333	香港分行 香港仔大道55-57號B 電話: 5-541223	金馬倫分行 金馬倫道2-4號 電話: 3-7213181
新加坡分行 新加坡萊佛士坊55號 電話: 5-772773	新加坡分行 新加坡萊佛士坊55號 電話: 3-695432	香港分行 香港仔大道55-57號B 電話: 3-695432
西貢分行 西貢市海防路73-79號 電話: 5-484123	西貢分行 西貢市海防路73-79號 電話: 3-956131	青洲分行 青洲道210號富華中心 電話: 12-434241

劉璧生偵探事務所

本所承接各類偵探業務，包括尋人、調查、監視等。收費低廉，服務周到。歡迎垂詢。

地址：香港中環皇后大道中100號10樓1008室

往加拿大升學良機

多倫多PREMIER COLLEGE 現招收九月入學新生。該校為加拿大著名私立學校，設備完善，師資優良。歡迎申請。

地址：多倫多士嘉堡區1000 Kennedy Rd.

承領主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣行有限公司。拍賣地點：香港中環皇后大道中100號10樓1008室。拍賣時間：一九八一年九月九日。

拍賣物業包括：位於香港中環的商業大廈、住宅單位等。有意參加者請於拍賣前向拍賣人查詢。

浸信商科專業學校 誠聘日校全職及夜校兼職

商科、電腦科、預科教師。商科：工商管理、商業傳理、人事管理、商業法律、金融理財、會計學、經濟學、市場學、統計學、稅務學、銀行學、統計學、英文速記、打字。

電腦科：Computer Concepts, Microcomputer, Data Processing, Systems Analysis, Computers in Business Studies, Programming in BASIC, COBOL, FORTRAN, PASCAL, RPG I。

預科：英文、國文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、體育。

A LEADING PROPERTY MANAGEMENT COMPANY invites applications for the following positions:

1. Accountant
Qualifications: Passed ACCA Foundation A & B Examinations or passed Part I of AIA Examinations or equivalent.
Experience: At least 2 years experience in accounting or auditing field, able to supervise a small group of staff.
Experience to prepare financial reports, budgets and tax schedules etc.
Computer knowledge preferable.
 2. Executive Trainee
Qualifications: University graduate or equivalent.
Experience: Experience in handling administration work of a limited company preferable but not essential.
Capable to handle English & Chinese correspondence independently.
Basic legal knowledge preferable but not essential.
- Salaries and fringe benefits will be offered commensurate with qualifications and experience. In strict confidence, please apply with detailed resume, recent photo, expected salary and testimonials to P. O. Box 4684, North Point Post Office.

偉華商業大廈

旺角商業中心
附近地鐵車站

交吉寫字樓廉售每呎九百餘
尚餘二單位860及1095平方呎

首期一成 分期息廉

偉華企業有限公司

旺角彌敦道721-725號 華比銀行大廈1503室
電話: 3-950277

尚有57年期
勿失良機
所餘無多

胡關李羅律師行
香港德輔道中66號

尋人啟事

本律師行現受當事人委託，欲尋李保均先生(POKMAN)查李先生係九龍內地段一六三四號A段(即九龍大南街一百二十一號)物業業主之一，如有任何人士對李先生下落有所知，敬希與本律師行馬先生聯絡(電話：五二二二五七)。

永安(集團)有限公司通告

永安(集團)有限公司董事會通告。本公司定於一九八一年九月九日召開股東週年大會，討論有關股息派發事宜。請股東屆時出席。

永安(集團)有限公司通告

永安(集團)有限公司董事會通告。本公司定於一九八一年九月九日召開股東週年大會，討論有關股息派發事宜。請股東屆時出席。

永安(集團)有限公司通告

永安(集團)有限公司董事會通告。本公司定於一九八一年九月九日召開股東週年大會，討論有關股息派發事宜。請股東屆時出席。

永安(集團)有限公司股東特別大會通告

永安(集團)有限公司董事會通告。本公司定於一九八一年九月九日召開股東特別大會，討論有關修改公司章程事宜。請股東屆時出席。

永安(集團)有限公司通告

永安(集團)有限公司董事會通告。本公司定於一九八一年九月九日召開股東週年大會，討論有關股息派發事宜。請股東屆時出席。

地產



距文錦渡橋僅一分鐘車程

國際建築器材展

和陽光、大風雨等。又有紫羅機。

月底在沙田舉行

曾在七九年於本港舉行的「國際建築器材展覽會」，八一年又移土庫來在香港舉行，日期已定於本月二十七日至三十日在沙田康翠園大會堂內，今年的展覽會比往年重要得多，非常熱鬧，建築材料，琳琅滿目，如：鋼筋、安舒管及消費品級之各種貨物。(總辦設在中國有限公司)該公司是全亞洲最大及經驗最久的公司，每年平均銷售六十多個國家的展覽會，共七十個國家參加。

在加坡主辦了兩屆的建築器材展覽會(一九六三年)，被譽為新嘉坡有史以來最重要的一項盛事。今年是第一次傳揚海外，不僅在本埠舉行，而且也到香港。

今年參展的單位有別來自世界各地十幾個國家，其中以美國、意大利、丹麥派出的代表隊最為壯觀。其他的亦已先期派出代表與會商洽。

金銀獎設有贈外戶內，由三個分別五萬、一萬五千及一千五百元不等。

通用燈飾傢俬部

81年度新款運洋

月底在沙田舉行

[illegible]

81年度新欸運洪

近大批運到該公司設在彌敦道舊打老道口在舊二樓，最新款各國傢俬陳列如：梳化，新款式意大利酒吧組合，西德牆櫃組合，大班椅，字檯，款色太多，歡迎各界人士前往參觀。

有情調，更是青年
女囑咐細語的理想地

[illegible]

洛雅明

租管與空置樓宇

已售出逾半數
全九龍最旺之購物中心
已有入伙紙
只需付首期兩成
即可裝修營業
餘款八成可分十二年期

地點最旺 交通

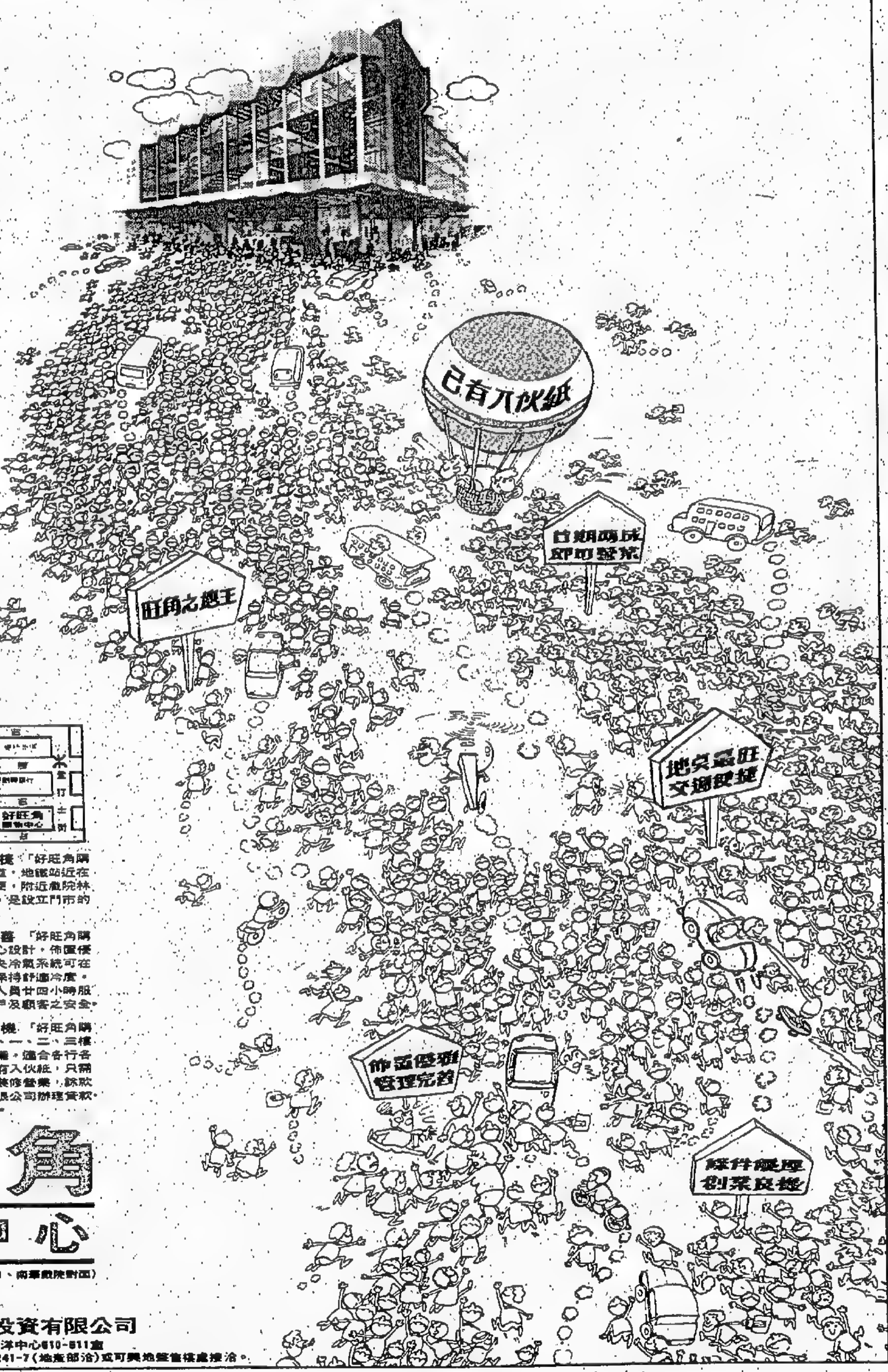


20%
購物中心、共有好
四層，大小單位
齊，售價公道，
付首期兩成，房
八成由滙豐財務
年期長達10至1

好旺

九龍旺角彌敦道163-173號(啟德)

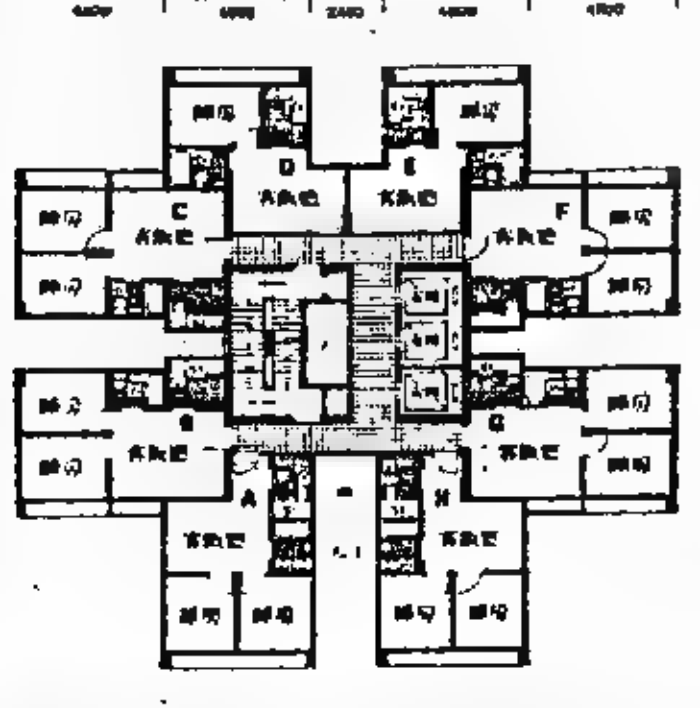
好世界
九龍廣東
電話：3-



通用燈飾有限公司 (傢俬部)
九龍彌敦道 窩打老道口 電話: K-301201
(週日照常營業)

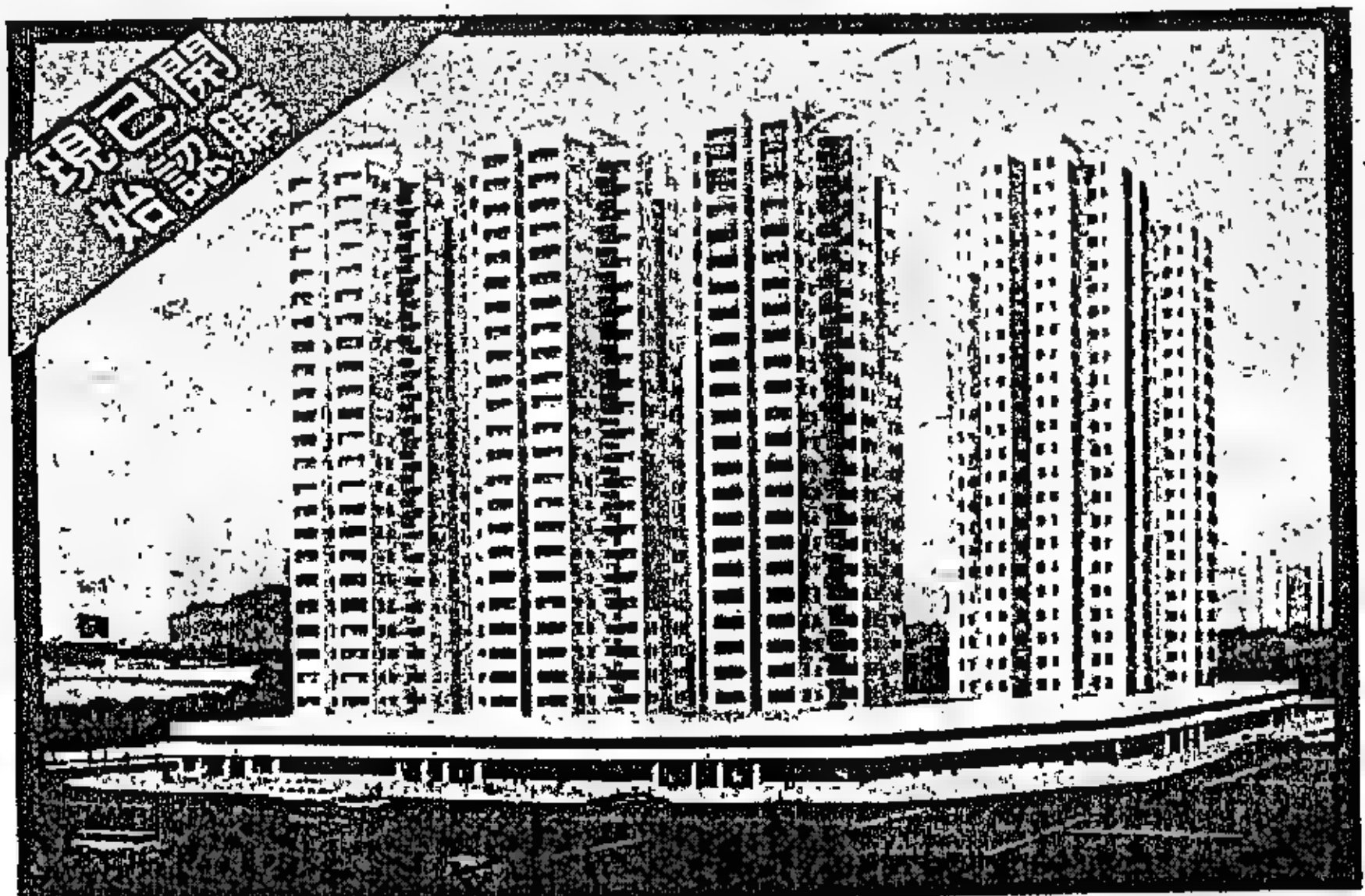
金城大廈

五年免息分期付款
月付仟元



美 穎 廉 久
優 新 低 長
環 設 計 售 年
境 售 價 期
* * * *


深圳市房地產公司
 香港喜利地產發展公司



深 圳 市 羅 湖 區

金城大廈是經廣東省經濟特區管理委員會正式批准，由深圳市房地產公司與香港喜利地發展公司合作經營的高尚住宅，該大廈位於城隍廟與文錦路的交界點，是離湖北商業業的一部分。南頭關通湖北即香港新界至水庫風景區，惠州、汕頭之主要幹道—文錦路，北頭貫穿東西的幹道即西通廣州，東通沙頭角，大小梅沙的一環接環。金城大廈驅車至文錦路橋邊僅需時一分鐘，至水庫風景區僅需時四分鐘，誠為一舉兩得之妙處。


洽購處

 喜利地產代理有限公司
HAYLEE ESTATES AGENCY LIMITED

九龍彌敦道582號信和中心603室
電話：2 322 885 (4線)

金城大廈南近未來的康樂園，
左鄰市外貿易局，左鄰中國銀行供銷社，對面新市場、水產局、電報局和正在興建中的市自動電話局，生活起居十分方便。

金城大廈佔地90,000餘英呎，共建1,000多個單位，分佈於六座廿四層高之樓宇，每戶建築面積由380餘平方英尺至490餘平方英尺不等，材料上乘，設備考究，美觀實用，每戶設有獨立之水、電表、公共電網系統。首期工程預計於一九八三

 **高致地產有限公司**
Cogi Estates Ltd.
香港皇后大道中99-103號
協成行商業大廈14樓B室

業主與租客(合約)條例 檢討委員會報告書


世五在放定出這三個構成部份的最初數字前，我們必須對下列兩點作出釋論：（A）受管制租金與公平市價租金之間可能存在的關係，及

買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費


三寸半位(一格高)每段**三十元**
加印紅色每段**四十七元半**

七寸位(二格高)每段**六十元**
加印紅色每段**九十五元**



奇利牌

美國製造 · 蒸氣清潔機




適合各行採用

冷氣 · 車房

醫院 · 工廠

酒家 · 船塢

總代理



安泰機械有限公司

九龍橫打邊爐3號地下

TEL: 3-919339 3-844632

租售
德士古道
荃灣工業中心
單位面積
2,388至45,338方呎

Vigers
HONG KONG

香港威格士
特許測量師
Chartered Surveyors

冷氣廠房出租
利達工業大廈
香港仔黃竹坑道37號
每層面積5,880方呎

香港置地有限公司
代運部：香港歷山大廈
電話：5-265471 內線317

廠房出讓
齊山道永康街77號地下面積
九千餘呎工業中樞交通便利
有意請電K 951174洽

元朗特價廠王
800呎售150萬，獨立單位，獨立電梯，
於市中心，工資特廉急售，先到先得。
有元朗大興大廈向東南660呎27萬交吉。
電3-315181 CALL 1830

香港工業大廈廉租
輔道西 2000—16105 呎合寫字
陳列室工場貨倉用途電梯多請
易即電 3—204211—3 趙洽

爾敦道東海大廈租售
角大大公司樓上 760 呎三房二廳豪華裝修
抵燈節冷氣組合櫃傢俬熱水器光猛通爽
五千不包差餉商住皆宜售 60 餘萬有高低層
貴地產 K 381970 洽

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號



民航界消息透露

加拿大太平洋計劃

開闢多條亞洲新綫

航綫包括曼谷新加坡和馬尼拉

【本報訊】據加拿大太平洋航空公司消息，該公司正計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。

港美空運申請加價

尚未獲民航署批准

【本報訊】據香港消息，港美空運申請加價，尚未獲民航署批准。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。

太空穿梭機

九月再升空

【本報訊】據美國消息，太空穿梭機將於九月再升空。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。

新港澳綫碼頭

將在舊址興建

【本報訊】據香港消息，新港澳綫碼頭將在舊址興建。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。該公司計劃在加拿大與東南亞間開闢新航綫，航綫包括曼谷、新加坡和馬尼拉。

馬奇達下週二到

東方冠軍廿五泊葵涌

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

馬奇達下週二到

比路斯騎士下週往南歐

發展者廿六抵埠

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

比路斯騎士下週往南歐

新馬里士下週抵埠

發展者廿六抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

發展者廿六抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

發展者廿六抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

發展者廿六抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

新馬里士下週抵埠

沙田新邨版

天氣炎熱青少年喜歡涼快玩意

沙田泳池開放以來

租單車生意減七成

沙田馬路游泳池自上月開放後，大受遊人歡迎，但近來由於天氣炎熱，青少年喜歡涼快玩意，租單車生意減七成。

據沙田馬路游泳池管理處表示，自上月開放以來，每日遊人絡繹不絕，尤以週末及假期為甚。由於天氣炎熱，青少年多喜歡游泳，租單車生意因而大受打擊。

管理處指出，租單車生意在過去幾個月內，生意額減少了約七成。由於天氣炎熱，青少年多喜歡游泳，租單車生意因而大受打擊。



沙田馬路游泳池自上月開放後，大受遊人歡迎，但近來由於天氣炎熱，青少年喜歡涼快玩意，租單車生意減七成。

居民此後無須遠赴大圍檢查

瀝源邨母嬰健康院

開設以來大受歡迎

瀝源邨母嬰健康院，自上月開設以來，大受歡迎。居民此後無須遠赴大圍檢查。

該健康院位於瀝源邨內，為當區居民提供便捷的醫療服務。院內設有產科、婦科及兒科等，由專業醫護人員負責診治。

由於該健康院的設立，當區居民在處理婦產科及兒科問題時，無須再前往大圍的醫院，大大節省了時間和交通成本。

新界第一間大酒店

將在城門河畔興建

樓高十八層有五百間房

新界第一間大酒店，將在城門河畔興建。樓高十八層有五百間房。

該大酒店由知名建築商負責興建，預計將於明年動工，並於兩年後落成。酒店建成後，將為當區居民及遊客提供高檔的住宿服務。

酒店位於城門河畔，環境優美，交通便利。除了客房外，酒店還將設有餐廳、會議室及康樂設施，為客人提供全方位的服務。

元大邨外賣小販

眉網署屋付對法無

元大邨外賣小販，眉網署屋付對法無。

據悉，元大邨內有多間外賣店，由於缺乏適當的廚房設施，小販們往往在公共區域或後巷內進行食物加工，這不僅影響了環境衛生，也對鄰居造成了不便。

有關部門表示，將會採取措施，要求外賣店遷往指定地點經營，以確保衛生及減少對居民的干擾。

影都 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	倫敦 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	利台 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	光新 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	華大 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	聲華 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	華新 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	華寶 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	都銀 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	江珠 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	蘭宮 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	文華 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	翠翠 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	昌南 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	寶國 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝
-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

聲凱·約紐 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	泰國聲樂 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	樂民門金 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	都國北聲麗 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	寶國 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	冠金 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	頓盛華·統總 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	國花 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	宙宇·球環 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	都京 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	宮麗碧 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	仔港香 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	閣富華 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	坪茂金 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	星福地 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	油蔴地 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	恒星 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	龍華 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	石寶都 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	富樂新 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	樂快·都新 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	際國 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	砌紅 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	后帝國 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	帝國 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	華南 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝	利多域 今日放映 《阿甘正傳》 五晚九朝
--	---------------------------------------	---------------------------------------	--	-------------------------------------	-------------------------------------	---	-------------------------------------	--	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--	-------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------

美國運通及萊斯銀行 聯營旅行支票公司

美國運通公司與萊斯銀行聯營的旅行支票公司，已正式成立。該公司將發行旅行支票，並提供旅遊保險、行李寄存、旅遊諮詢等服務。該公司將在全美各地設立辦事處，並與萊斯銀行合作，為客戶提供全面的金融服務。

發展多種主要產品 兩年內產值百億元

杜邦公司宣佈，將發展多種主要產品，並在兩年內實現產值百億元。該公司計劃在未來兩年內，將生產重點轉向多種主要產品，包括化學品、塑料、纖維等。該公司表示，這將有助於提高其生產效率和競爭力。

四月月份生活指數 報指數費因係

四月月份生活指數，報指數費因係。根據統計局的數據，四月份的生活指數為一百零一點二，較三月份上升了零點二。這主要是由於食品價格的上升，特別是肉類和油類。然而，非食品價格則有所下降，主要是由於服裝和耐用消費品的價格。

出支均平庭家等中 報指數費因係

出支均平庭家等中，報指數費因係。根據統計局的數據，四月份的中產家庭支出指數為一百零一點二，較三月份上升了零點二。這主要是由於食品價格的上升，特別是肉類和油類。然而，非食品價格則有所下降，主要是由於服裝和耐用消費品的價格。

報指數費因係 出支均平庭家等中

報指數費因係，出支均平庭家等中。根據統計局的數據，四月份的中產家庭支出指數為一百零一點二，較三月份上升了零點二。這主要是由於食品價格的上升，特別是肉類和油類。然而，非食品價格則有所下降，主要是由於服裝和耐用消費品的價格。

世界糖產量 增加三萬噸

世界糖產量，增加三萬噸。根據國際糖業理事會的數據，今年前四個月，世界糖產量增加了三萬噸，達到一百二十萬噸。這主要是由於巴西和印度等國家的產量增加。然而，由於天氣原因，一些國家的產量有所下降。

英國食品貿易團 五月中訪港推銷

英國食品貿易團，五月中訪港推銷。該團將於五月中旬訪問香港，向香港消費者介紹英國的食品產品。該團將包括來自英國的食品生產商、經銷商和貿易代表。他們將與香港的食品經銷商和零售商進行會談，並向公眾展示英國的食品產品。

美鋼價每噸十元 鋼品加價每噸十元

美鋼價每噸十元，鋼品加價每噸十元。根據鋼鐵業協會的數據，美國鋼價每噸為十元，較上月上升了零點五元。這主要是由於鋼材價格的上升，特別是鐵礦石和焦炭的價格。然而，由於生產成本增加，鋼品價格也隨之上升。

黃豆行情將軟化 強美元傷害美出口

黃豆行情將軟化，強美元傷害美出口。根據農產品的數據，黃豆行情將軟化，主要是由於供應量增加。然而，強美元將對美國農產品的出口造成不利影響，特別是對黃豆的出口。這將導致美國農產品的價格下降，並減少農民的收入。

市股京東 滑下支不

市股京東，滑下支不。根據證券市場的數據，東京股市在四月份表現疲軟，主要股票價格普遍下降。這主要是由於投資者對經濟前景的擔憂，以及對美國貿易政策的擔憂。然而，一些科技股和藍籌股的表現相對穩定。

廣東銀行

代收 廣東財務有限公司存款 (廣東銀行全東附屬有限公司)

期限	利率
一個月	17.500%
二個月	17.500%
三個月	17.500%
六個月	17.000%
一年	15.875%
一年半	14.500%
兩年	14.500%

除上列定期利率外，其他定期利率面議
最低存款額港幣伍萬元
詳情請致電總行定期存款部查詢
電話：246011 或向下列各分行接洽

西區分行：5-436322 紅磡分行：3-330137
東區分行：5-239650 油蔴地分行：3-841191
灣仔分行：5-278341 旺角分行：3-802292
銅鑼灣分行：5-766261 大角咀分行：3-950131
北角分行：5-706231 深水埗分行：3-7790171
荃灣分行：12-430115 新滿園分行：3-270145

日本信用保証財務有限公司

港幣存款利率

存款期	年息
一個月	17.50%
廿四小時通知	17.50%
二星期	18.50%
三個月	18.75%
六個月	18.50%
一年	17.75%
二年	16.50%

本公司存款客戶如有急需用款可獲優惠貸款

總行：牛車水區廣合里士打大廈17樓 電話：5-266415

分行：5-790266 廣合里分行：3-744541
新滿園分行：5-766045 土庫分行：3-657081
灣仔分行：5-746245 旺角分行：3-577049
銅鑼灣分行：5-709271 深水埗分行：3-899395
北角分行：5-685136 大角咀分行：3-815331
上環分行：5-449808 旺角分行：12-812901
中環分行：5-479148 旺角分行：12-434182
灣仔分行：5-536231 旺角分行：12-921146
青洲分行：3-440284 旺角分行：12-200121
新滿園分行：3-283175 旺角分行：12-665207
旺角分行：3-940253 旺角分行：5-213123

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	16.000%	三個月	17.250%
一個月	17.125%	六個月	16.875%
二個月	17.250%	一年	15.875%

(最低存款額 HK\$50,000)
歡迎隨時查詢有關可轉讓存款證及外幣存款利率

總行：中區皇后大道中32號 5-261211 5-213126
西區分行：德輔道中60號榮華大廈1樓 5-480252
銅鑼灣分行：怡和街12號榮華大廈地下 5-771459
灣仔分行：高第街121號七海商業中心地下 5-661011
太古分行：太古城道24號廣合里中心地下 5-885245
金馬倫分行：沙咀道金馬倫道3號C地下 3-7216102
佐敦分行：彌敦道廣合里大廈12樓 3-201348
旺角分行：彌敦道608號德輔道中心地下 3-856033
灣仔分行：新滿園分行地下 3-742591
青洲分行：廣合里道9號廣合里大廈8樓 3-450291
元朗分行：教育路廣合里大廈地下 12-790236

有關美元存款利率
請致電熱線：5-213126

廣安財務有限公司

廣安銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情

存款期	利率
一個月	17.250%
兩個月	17.500%
三個月	17.500%
六個月	17.000%
一年	15.750%

最低存款額HK\$50,000
(利率如有更改，恕不另行通知)
廣安銀行總行及各分行均代辦存款手續
詳情請致電5-433476

韓幣再貶值

韓幣再貶值，對韓國出口造成不利影響。根據國際貨幣基金的數據，韓幣在四月份進一步貶值，主要是由於韓國經濟增長放緩，以及對美國貿易政策的擔憂。這將導致韓國出口產品的價格下降，並減少韓國的出口收入。

WOC Finance Co. Ltd. 永安祥財務有限公司

實收資本港幣二千七百萬元

自動續期存款利率

期限	利率
一個月	16.75%
三個月	17.50%
六個月	17.00%
一年	15.75%

居者有其屋貸款
期票分期付款
期票分期 進出押匯
樓宇按揭：
十年分期 週息 18.00%
十五年分期 週息 19.00%
歡迎查詢：H-430303-9 H-446171-3
香港中環皇后大道中永安祥大廈十樓

恒生財務有限公司

恒生銀行有限公司全東附屬機構

港幣存款利率行情

存款期	年息
一個月	16.875%
二個月	17.000%
三個月	17.000%
六個月	16.875%
一年	15.750%
一年半	14.750%
二年	14.500%
三年	12.000%

最低存款額：港幣50,000元
恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

永亨銀行

全東附屬機構 永亨財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率
一個月	17.125%
二個月	17.250%
三個月	17.250%
六個月	17.000%
一年	15.875%

(最低存款額五萬元起)
歡迎隨時查詢有關可轉讓存款證及外幣存款利率

總行：中區皇后大道中32號 5-261211 5-213126
西區分行：德輔道中60號榮華大廈1樓 5-480252
銅鑼灣分行：怡和街12號榮華大廈地下 5-771459
灣仔分行：高第街121號七海商業中心地下 5-661011
太古分行：太古城道24號廣合里中心地下 5-885245
金馬倫分行：沙咀道金馬倫道3號C地下 3-7216102
佐敦分行：彌敦道廣合里大廈12樓 3-201348
旺角分行：彌敦道608號德輔道中心地下 3-856033
灣仔分行：新滿園分行地下 3-742591
青洲分行：廣合里道9號廣合里大廈8樓 3-450291
元朗分行：教育路廣合里大廈地下 12-790236

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全東附屬機構

港幣及美金存款利率行情

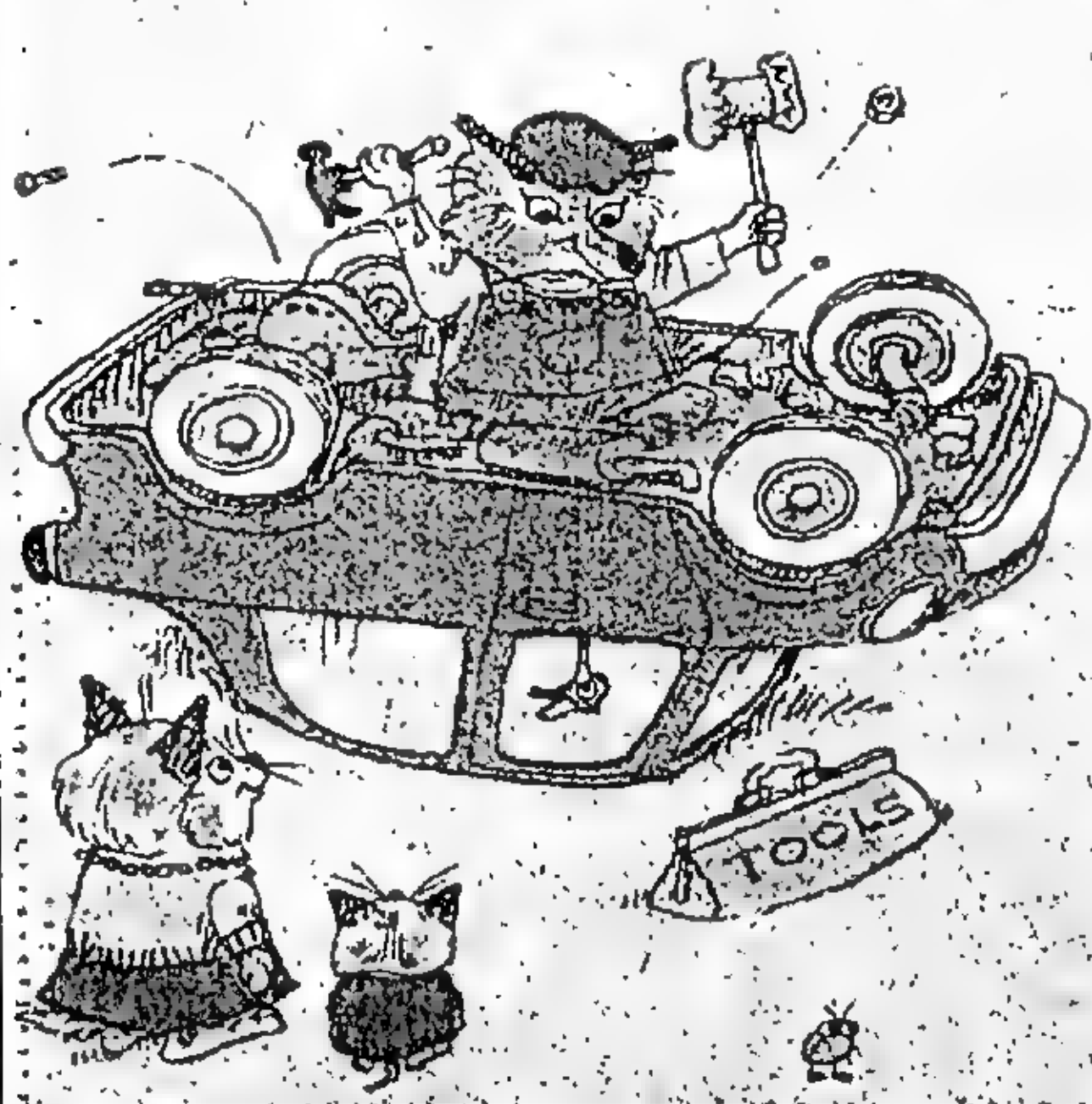
期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	15.500%	16.375%	三個月	17.000%	18.5000%
兩星期	16.375%	17.2500%	六個月	16.875%	17.5000%
一個月	16.875%	19.2500%	一年	15.750%	17.0000%
二個月	17.000%	18.5000%	兩年	14.500%	16.1250%

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000)
歡迎隨時查詢有關可轉讓存款證及外幣存款利率

總辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-263095
中區辦事處：中環和記大廈三樓 電話：5-213126
西區辦事處：德輔道中60-64號榮華商業大廈五樓 電話：5-480236-7
銅鑼灣辦事處：德輔道中20-22號德輔道中1803-5樓 電話：5-766206
北角辦事處：北角英皇道449-455號二樓 電話：5-626248
旺角辦事處：彌敦道625號獲多利大廈二十樓 電話：3-854027-9
官塘辦事處：廣合里道56號地下 電話：3-423243



有款 勁到出奇 香港日立有限公司：九龍旺角登打士街56號 裕裕商業中心八樓 電話：3-304351 3-307342
日立歡樂大家庭：香港伊利沙白大廈地下商場25-27號 電話：5-7950102-3



傷風咳嗽易傳染

前幾天雨下得很大，現在雨停了，但傷風咳嗽的病菌，卻在空氣中到處飛揚。如果你不注意，很容易傳染。所以，在這種時候，我們要注意衛生，不要隨便咳嗽，也不要隨便吐痰。如果已經感冒了，也要戴口罩，以免傳染給別人。

傷風咳嗽易傳染

前幾天雨下得很大，現在雨停了，但傷風咳嗽的病菌，卻在空氣中到處飛揚。如果你不注意，很容易傳染。所以，在這種時候，我們要注意衛生，不要隨便咳嗽，也不要隨便吐痰。如果已經感冒了，也要戴口罩，以免傳染給別人。

傷風咳嗽易傳染

前幾天雨下得很大，現在雨停了，但傷風咳嗽的病菌，卻在空氣中到處飛揚。如果你不注意，很容易傳染。所以，在這種時候，我們要注意衛生，不要隨便咳嗽，也不要隨便吐痰。如果已經感冒了，也要戴口罩，以免傳染給別人。

傷風咳嗽易傳染

前幾天雨下得很大，現在雨停了，但傷風咳嗽的病菌，卻在空氣中到處飛揚。如果你不注意，很容易傳染。所以，在這種時候，我們要注意衛生，不要隨便咳嗽，也不要隨便吐痰。如果已經感冒了，也要戴口罩，以免傳染給別人。

謎語和笑話的起源

溫故知新

謎語和笑話，是我們生活中常見的娛樂活動。它們的起源，可以追溯到很久以前。在古希臘，人們就喜歡玩謎語。而笑話，則是在民間流傳很廣。這些活動，不僅可以消遣時間，還可以鍛煉思維能力。



家庭計劃指導會舉辦

青年生活遊戲設計比賽

為了提高青少年的生活技能，家庭計劃指導會特別舉辦了這項比賽。比賽內容包括設計各種生活遊戲，旨在培養青少年的創造力和動手能力。歡迎廣大青少年踴躍參加。

家庭計劃指導會舉辦

青年生活遊戲設計比賽

為了提高青少年的生活技能，家庭計劃指導會特別舉辦了這項比賽。比賽內容包括設計各種生活遊戲，旨在培養青少年的創造力和動手能力。歡迎廣大青少年踴躍參加。

家庭計劃指導會舉辦

青年生活遊戲設計比賽

為了提高青少年的生活技能，家庭計劃指導會特別舉辦了這項比賽。比賽內容包括設計各種生活遊戲，旨在培養青少年的創造力和動手能力。歡迎廣大青少年踴躍參加。

家庭計劃指導會舉辦

青年生活遊戲設計比賽

為了提高青少年的生活技能，家庭計劃指導會特別舉辦了這項比賽。比賽內容包括設計各種生活遊戲，旨在培養青少年的創造力和動手能力。歡迎廣大青少年踴躍參加。

配合推行地方新政

婦女擔任重要角色

副新界政務司徐煥昨在婦女團體會議中，強調婦女在推行地方新政中，應擔任重要角色。他鼓勵婦女積極參與社會事務，為社會發展貢獻力量。



印度絲綢·金線圖案·高貴華麗

印度絲綢，以其獨特的金線圖案而著稱。這種絲綢不僅質地優良，而且圖案精美，是印度傳統文化的代表。近年來，印度絲綢在國際市場上越來越受歡迎。

印度絲綢·金線圖案·高貴華麗

印度絲綢，以其獨特的金線圖案而著稱。這種絲綢不僅質地優良，而且圖案精美，是印度傳統文化的代表。近年來，印度絲綢在國際市場上越來越受歡迎。

印度絲綢·金線圖案·高貴華麗

印度絲綢，以其獨特的金線圖案而著稱。這種絲綢不僅質地優良，而且圖案精美，是印度傳統文化的代表。近年來，印度絲綢在國際市場上越來越受歡迎。

印度絲綢·金線圖案·高貴華麗

印度絲綢，以其獨特的金線圖案而著稱。這種絲綢不僅質地優良，而且圖案精美，是印度傳統文化的代表。近年來，印度絲綢在國際市場上越來越受歡迎。

印度絲綢·金線圖案·高貴華麗

印度絲綢，以其獨特的金線圖案而著稱。這種絲綢不僅質地優良，而且圖案精美，是印度傳統文化的代表。近年來，印度絲綢在國際市場上越來越受歡迎。

金門旅遊

平價機票市場

台北	\$640
香港	\$930
曼谷	\$1,500
倫敦	\$1,530
澳洲	\$1,530
日本	\$1,530
馬尼拉	\$1,530

金輝

旅遊公司

台灣	\$2180
日本	\$1990
泰國	\$1590
菲律賓	\$1588

中國

旅遊公司

廣州	\$395
香港	\$680
北京	\$735

欣欣

旅遊公司

台北	\$810
香港	\$1100
曼谷	\$1450

康年

旅遊公司

台北	\$1488
香港	\$1680
曼谷	\$1699

港九各大旅行社聯合廣告

提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

怡安

旅遊公司

台灣	\$1188
日本	\$1690
泰國	\$1690

水上活動中心

風帆訓練 \$25
獨木舟訓練 \$12

利達

旅遊公司

台灣	\$1188
日本	\$1690
泰國	\$1690

利安

旅遊公司

台灣	\$1188
日本	\$1690
泰國	\$1690

佳麗安

旅遊公司

台灣	\$1188
日本	\$1690
泰國	\$1690

金城

旅遊公司

台灣	\$1188
日本	\$1690
泰國	\$1690

永安

旅遊公司

台灣	\$1188
日本	\$1690
泰國	\$1690

香港觀光

清邁、曼谷八天團 \$2190

美和

旅遊公司

台灣	\$1188
日本	\$1690
泰國	\$1690

見聞會社

旅遊公司

台灣	\$1188
日本	\$1690
泰國	\$1690

金城

旅遊公司

台灣	\$1188
日本	\$1690
泰國	\$1690

馬(檳城)星泰

提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

馬(檳城)星泰

暢遊吉隆坡·雲頂·檳城·怡保·新加坡·牛車水·曼谷·水上市場·玫瑰園·古城·佛寺·芭堤雅·珊瑚島等。

十天超值豪華遊 \$3090
報名携同此稿只收 \$2890

地址：香港德輔道中 106-108 號 鴻德大廈 203 室
電話：5-458384, 5-452370

華僑文化

流水落花 (圖文) 謝淑英

流水落花春去也，
花落流水亦無情。
流水落花春去也，
花落流水亦無情。
流水落花春去也，
花落流水亦無情。
流水落花春去也，
花落流水亦無情。

明珠社佛學班

本週日高永雲講
佛之南與北

佛學班同學會

葉文意明講經

南京謁中山先生陵

關殊鈔

南京謁中山先生陵
關殊鈔
南京謁中山先生陵
關殊鈔
南京謁中山先生陵
關殊鈔
南京謁中山先生陵
關殊鈔

瘦西湖

小橋流水人家
瘦西湖
小橋流水人家
瘦西湖
小橋流水人家
瘦西湖
小橋流水人家
瘦西湖

明人善唱

明人善唱
明人善唱
明人善唱
明人善唱
明人善唱
明人善唱
明人善唱
明人善唱

夜星星、弦管、聲童

夜星星、弦管、聲童
夜星星、弦管、聲童
夜星星、弦管、聲童
夜星星、弦管、聲童
夜星星、弦管、聲童
夜星星、弦管、聲童
夜星星、弦管、聲童
夜星星、弦管、聲童

團樂亞泛與團唱合童港

團樂亞泛與團唱合童港
團樂亞泛與團唱合童港
團樂亞泛與團唱合童港
團樂亞泛與團唱合童港
團樂亞泛與團唱合童港
團樂亞泛與團唱合童港
團樂亞泛與團唱合童港
團樂亞泛與團唱合童港

出演園公士摩在晚五週

出演園公士摩在晚五週
出演園公士摩在晚五週
出演園公士摩在晚五週
出演園公士摩在晚五週
出演園公士摩在晚五週
出演園公士摩在晚五週
出演園公士摩在晚五週
出演園公士摩在晚五週

學能推理練習專欄

智慧社提供資料

文字推理練習十

綜合練習

下列每題的五組詞語中，有兩組是有類似關係的，試把它選出來；並在所選答案的下面畫一橫線。

- (1) 紙、墨、筆、硯、書、畫
(2) 文字、文章、書、信、報、刊
(3) 書、寫、習字、抄、寫、書、法
(4) 歌、曲、樂、譜、音、符、樂、器
(5) 音、符、樂、譜、音、符、樂、器
- (1) 和、平、安、靜、寧、靜
(2) 吵、吵、鬧、鬧、鬧、鬧
(3) 吵、吵、鬧、鬧、鬧、鬧
(4) 一、片、一、片、一、片
(5) 從、前、從、前、從、前
- (1) 使、用、用、具、用、具
(2) 生、日、日、子、日、子
(3) 食、物、物、品、物、品
(4) 睡、覺、覺、覺、覺、覺
(5) 睡、覺、覺、覺、覺、覺

試把下列每題中的五個詞語重新排列成有意義的次序，然後把排在第三位置的一個詞語選出來，並在它的下面畫一橫線。

- A 清晨 B 上午 C 正午
D 黃昏 E 下午
- A 大象 B 老虎 C 兎子
D 獅子 E 狼
- A 西瓜 B 蘋果 C 梨
D 葡萄 E 香蕉
- A 十一 B 十二 C 十三
D 十四 E 十五
- A 肺部 B 胃部 C 腸部
D 腎部 E 膀胱
- A 北角 B 西貢 C 香港
D 新加坡 E 曼谷

試在下列每題四個有編號的句子中，選出兩句，用來說明該題的結論；並在所選答案下畫一橫線。

- (1) 陳強的父母有六個兄弟。
(2) 陳強的父母有六個兄弟。
(3) 陳強的父母有六個兄弟。
(4) 陳強的父母有六個兄弟。
- (1) 陳強的父母有六個兄弟。
(2) 陳強的父母有六個兄弟。
(3) 陳強的父母有六個兄弟。
(4) 陳強的父母有六個兄弟。
- (1) 陳強的父母有六個兄弟。
(2) 陳強的父母有六個兄弟。
(3) 陳強的父母有六個兄弟。
(4) 陳強的父母有六個兄弟。
- (1) 陳強的父母有六個兄弟。
(2) 陳強的父母有六個兄弟。
(3) 陳強的父母有六個兄弟。
(4) 陳強的父母有六個兄弟。

答案：①D ②A ③E ④C ⑤B ⑥S
⑦T ⑧P ⑨R ⑩B ⑪E

港九六十四自修室

自修室四月間開辦，現已擴充至六十四間，歡迎中小學生自修。

宣道工業管理專科夜校

宣道工業管理專科夜校，現已擴充至六十四間，歡迎中小學生自修。

港電腦化普及化

港電腦化普及化，現已擴充至六十四間，歡迎中小學生自修。

澳洲科技學會港電腦商利就業

澳洲科技學會港電腦商利就業，現已擴充至六十四間，歡迎中小學生自修。

童軍五月廿四舉行

童軍五月廿四舉行，現已擴充至六十四間，歡迎中小學生自修。

加拿大博愛學院

加拿大博愛學院，現已擴充至六十四間，歡迎中小學生自修。

海外留學導教中心

海外留學導教中心，現已擴充至六十四間，歡迎中小學生自修。

加拿大博愛學院

加拿大博愛學院，現已擴充至六十四間，歡迎中小學生自修。

教師會向當局建議

改善班級教師比率 加強德育輔導工作

適時公佈將可解決當前教育若干難題 若再拖延定將影響青少年問題惡化

目前本港人力資源 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

函來者讀 促進中國語文教育絕不難 問題在把握重點善為推行

ST. JOHN'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

聖約翰男女英文書院

香港鰂魚涌太古城

一、招收各級新生或插班生

1. 招生班級
中學部：一至中二（名額不多，只設面試）
中三（附設特別班：不參加評核試，選升中四）
中四至中五文、理、商各班
小學部：英文小學
一年級至五年級（一、二年級半日，三至五年級全日）
幼稚園：上午班已滿，續招下午班
高班（五至六歲）
中班（四至五歲）
低班（三歲或以上）

2. 報名日期
本年六月一日起，開始接受報名，簡章暨報名表，請至鰂魚涌太古城本校中、小學部校務處索取。（預科班一年級則待會考放榜後始接受報名。）

3. 報名手續
備備相片兩張及應有證件如出生紙正副本，（幼稚園及小學專用）學生證，成績報告表等，到校索取報名表，填妥交回。

4. 考試日期
報名時通知

二、增聘各科教師

增聘各級各科男女教師，應徵者請函本校校務處或逕來面見。

校長 莫德光

加拿大博愛學院

Park Avenue Academy

本校為安大略省教育局註冊學院
現招收二、四、七及九月
份9至13班
校舍佔地3畝，設備完善，實驗
室圖書，電腦齊備
辦學認真，師資優良，紀律嚴謹
為海外學生提供入學前課程
畢業後並協助升學入加大學

上課：每日下午七時至九時廿分上課（中間休息十分鐘）
校址：九龍彌敦道五五號胡社生行一五〇七室
電話：K-721495
有意應徵者，請函本校校長。

校長：王文敦

電話：K-721495

有意應徵者，請函本校校長。

有意應徵者，請函本校校長。

有意應徵者，請函本校校長。

有意應徵者，請函本校校長。

有意應徵者，請函本校校長。

有意應徵者，請函本校校長。

有意應徵者，請函本校校長。

有意應徵者，請函本校校長。

有意應徵者，請函本校校長。

有意應徵者，請函本校校長。

有意應徵者，請函本校校長。

有意應徵者，請函本校校長。

本港新聞

涉嫌串謀竊巴士錢箱金銀 十一中巴職工被控 五人認罪下月宣判

其餘六被告否認控罪押候聆訊

【本報訊】十一名涉嫌串謀竊取巴士錢箱金銀的巴士司機及車長，其中五人認罪，將於下月宣判。其餘六名被告則否認控罪，押候下月再行聆訊。

這批被告包括：(一) 司機陳國強，(二) 司機李國強，(三) 司機張國強，(四) 司機王國強，(五) 司機黃國強，(六) 司機陳國強，(七) 司機李國強，(八) 司機張國強，(九) 司機王國強，(十) 司機黃國強，(十一) 司機陳國強。

商業消息彙報

【本報訊】商業消息彙報：(一) 匯豐銀行：匯豐銀行昨日宣佈，將由六月一日起，將其在香港的存款利率，由百分之三點五，調低至百分之三點二五。此舉係因應香港金融管理局之建議而作出。

(二) 渣打銀行：渣打銀行昨日宣佈，將由六月一日起，將其在香港的存款利率，由百分之三點五，調低至百分之三點二五。此舉係因應香港金融管理局之建議而作出。

(三) 商業信託：商業信託公司昨日宣佈，將由六月一日起，將其在香港的存款利率，由百分之三點五，調低至百分之三點二五。此舉係因應香港金融管理局之建議而作出。

仁福大廈開始發售

【本報訊】仁福大廈位於新界沙田，由仁福地產公司發展，現已開始發售。該大廈共有四座，每座十二層，總面積約十萬平方呎。售價由一百五十萬元起。有興趣者可向仁福地產公司查詢。

兩夜總會 昨遭警方搜查

【本報訊】兩間位於新界沙田的夜總會，昨日凌晨遭警方搜查。警方在該兩間夜總會內，搜獲大量賭具及現金。兩名男子被控以聚賭罪名，現正被警方扣留調查。

康福旅遊 假期期間 照常運作

【本報訊】康福旅遊公司宣佈，在假期期間，該公司之旅遊團照常運作。該公司表示，將繼續為顧客提供優質之旅遊服務。

澳洲信託集團 委任香港董事

【本報訊】澳洲信託集團宣佈，委任香港董事。該集團表示，將繼續為香港之投資者提供優質之信託服務。

香港健康情緒學會 新界就職同人聯歡

【本報訊】香港健康情緒學會昨日舉行新界就職同人聯歡。該學會表示，將繼續為新界之居民提供健康情緒服務。

世界花生仁產量減 花生油期貨價升

【本報訊】世界花生仁產量減少，導致花生油期貨價格上升。據悉，由於天氣因素，世界花生仁產量大幅減少，市場供應緊張，價格自然上升。

蘇浙同鄉會續接受 助學與貸學金申請

【本報訊】蘇浙同鄉會昨日宣佈，繼續接受助學與貸學金申請。該會表示，將繼續為有需要之學生提供助學與貸學金，以減輕其經濟負擔。

華僑日報五十六週年紀念徵文

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊五十六週年紀念，特舉行徵文比賽。歡迎各界人士踴躍參加，以表對本報之支持與愛護。

定本月二十截稿來稿敬希早

【本報訊】徵文比賽之截稿日期定於本月二十日。來稿敬希早日寄到，以便本報及時評選。

雙方大律師 今結案陳詞

【本報訊】雙方大律師今日在法庭上結案陳詞。該案涉及一宗商業糾紛，雙方大律師均表示，將根據事實及法律，為其當事人爭取最大利益。

匯豐銀行委任 四名行政董事

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，委任四名行政董事。該四名董事分別為：(一) 李國強，(二) 張國強，(三) 王國強，(四) 黃國強。此舉旨在加強匯豐銀行之行政管理。

文匯報通如通運夏卓賢 匯豐銀行委任

【本報訊】文匯報通如通運夏卓賢，昨日獲匯豐銀行委任為行政董事。夏卓賢表示，將盡忠職守，為匯豐銀行之發展貢獻力量。

世界花生仁產量減 花生油期貨價升

【本報訊】世界花生仁產量減少，導致花生油期貨價格上升。據悉，由於天氣因素，世界花生仁產量大幅減少，市場供應緊張，價格自然上升。

蘇浙同鄉會續接受 助學與貸學金申請

【本報訊】蘇浙同鄉會昨日宣佈，繼續接受助學與貸學金申請。該會表示，將繼續為有需要之學生提供助學與貸學金，以減輕其經濟負擔。

華僑日報五十六週年紀念徵文

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊五十六週年紀念，特舉行徵文比賽。歡迎各界人士踴躍參加，以表對本報之支持與愛護。

定本月二十截稿來稿敬希早

【本報訊】徵文比賽之截稿日期定於本月二十日。來稿敬希早日寄到，以便本報及時評選。

澳洲信託集團 委任香港董事

【本報訊】澳洲信託集團宣佈，委任香港董事。該集團表示，將繼續為香港之投資者提供優質之信託服務。

香港健康情緒學會 新界就職同人聯歡

【本報訊】香港健康情緒學會昨日舉行新界就職同人聯歡。該學會表示，將繼續為新界之居民提供健康情緒服務。

世界花生仁產量減 花生油期貨價升

【本報訊】世界花生仁產量減少，導致花生油期貨價格上升。據悉，由於天氣因素，世界花生仁產量大幅減少，市場供應緊張，價格自然上升。

蘇浙同鄉會續接受 助學與貸學金申請

【本報訊】蘇浙同鄉會昨日宣佈，繼續接受助學與貸學金申請。該會表示，將繼續為有需要之學生提供助學與貸學金，以減輕其經濟負擔。

華僑日報五十六週年紀念徵文

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊五十六週年紀念，特舉行徵文比賽。歡迎各界人士踴躍參加，以表對本報之支持與愛護。

雙方大律師 今結案陳詞

【本報訊】雙方大律師今日在法庭上結案陳詞。該案涉及一宗商業糾紛，雙方大律師均表示，將根據事實及法律，為其當事人爭取最大利益。

匯豐銀行委任 四名行政董事

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，委任四名行政董事。該四名董事分別為：(一) 李國強，(二) 張國強，(三) 王國強，(四) 黃國強。此舉旨在加強匯豐銀行之行政管理。

文匯報通如通運夏卓賢 匯豐銀行委任

【本報訊】文匯報通如通運夏卓賢，昨日獲匯豐銀行委任為行政董事。夏卓賢表示，將盡忠職守，為匯豐銀行之發展貢獻力量。

世界花生仁產量減 花生油期貨價升

【本報訊】世界花生仁產量減少，導致花生油期貨價格上升。據悉，由於天氣因素，世界花生仁產量大幅減少，市場供應緊張，價格自然上升。

蘇浙同鄉會續接受 助學與貸學金申請

【本報訊】蘇浙同鄉會昨日宣佈，繼續接受助學與貸學金申請。該會表示，將繼續為有需要之學生提供助學與貸學金，以減輕其經濟負擔。

華僑日報五十六週年紀念徵文

【本報訊】華僑日報為慶祝創刊五十六週年紀念，特舉行徵文比賽。歡迎各界人士踴躍參加，以表對本報之支持與愛護。

定本月二十截稿來稿敬希早

【本報訊】徵文比賽之截稿日期定於本月二十日。來稿敬希早日寄到，以便本報及時評選。

澳洲信託集團 委任香港董事

【本報訊】澳洲信託集團宣佈，委任香港董事。該集團表示，將繼續為香港之投資者提供優質之信託服務。

香港健康情緒學會 新界就職同人聯歡

【本報訊】香港健康情緒學會昨日舉行新界就職同人聯歡。該學會表示，將繼續為新界之居民提供健康情緒服務。

世界花生仁產量減 花生油期貨價升

【本報訊】世界花生仁產量減少，導致花生油期貨價格上升。據悉，由於天氣因素，世界花生仁產量大幅減少，市場供應緊張，價格自然上升。

蘇浙同鄉會續接受 助學與貸學金申請

【本報訊】蘇浙同鄉會昨日宣佈，繼續接受助學與貸學金申請。該會表示，將繼續為有需要之學生提供助學與貸學金，以減輕其經濟負擔。

明珠·普慶

被捲入暗殺旋渦！ 阿倫狄龍

後大殺戒
總之殺無赦！

殺無赦

SHOOT TO KILL

SOUTHERN CO. LTD.

冷殺！追殺！暗殺！狂殺！

殺無赦

SHOOT TO KILL

81年度動片！

獅王雄心

Lion of the Desert

威路公司榮譽發行

今天獻映

獅王雄心

Lion of the Desert

威路公司榮譽發行

今天獻映

無處不銷魂

LOVE CAMP

今天獻映

無處不銷魂

LOVE CAMP

(續) 華璣抄

海峽殖民地出版之新經濟叢書第十七期經已出版
除於本叢刊教授之人員閱外，尚有應為安
文字，亦值得介紹以廣讀者參攷。該刊非
經濟叢書三、四、五、一九八〇年
爲〇。七五磅，英國貨二、三磅
增一。七五磅，僅日本增長常

人

[illegible]

麥家碩

[illegible]

有的

[illegible]

介紹珠海經濟第廿七期

[illegible]

•

[illegible]

3

[illegible]

訂閱電話：5-229081內線3號

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

本港新聞

疑與劫案及槍案有關 十一名被拘捕男子 其中五人已經落案

(本報訊)十一名男子，疑與劫案及槍案有關，昨(廿四)日，在九龍灣及沙田兩區，被警方拘捕。這十一名男子，年齡介乎二十至三十歲，其中五人已經落案，其餘六人仍在警方調查中。

讀者論壇

歡迎讀者來函或親臨本報論壇，就社會問題、生活瑣事、教育、文化、體育等，發表意見。本報將擇要刊登，並邀請有關人士進行討論。來函請註明真實姓名及住址，以便聯繫。

鯉魚門食水供應問題促請及早解決

鯉魚門食水供應問題，已引起社會各界的關注。由於該區人口密集，食水供應不足，居民生活受到很大影響。有關部門應及早採取措施，增加食水供應，以保障居民的生活。

華僑日報五十六週年紀念攝影比賽

本報為慶祝創刊五十六週年紀念，特舉辦攝影比賽。歡迎各界人士踴躍參加，提交作品。比賽設有一、二、三、四等獎，並有優異獎。得獎作品將在本報展出。詳情請見本報廣告。

華僑馬經

老吉主編

本週末賽馬配磅公佈
萬靈燈皮亞士亞最重

本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週末賽馬配磅公佈，萬靈燈皮亞士亞最重。

沙田六匹馬參加

沙田六匹馬參加，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

三匹馬升降

三匹馬升降，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

明晚六場夜馬排位配搭表

明晚六場夜馬排位配搭表，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

今樂府

香港第一台，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

無線明珠台

無線明珠台，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

新新聞

新新聞，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

請訂期長閱

請訂期長閱，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

歷史悠久

歷史悠久，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

新新聞

新新聞，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

本港新聞

本港新聞，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

讀者論壇

讀者論壇，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

沙田六匹馬參加

沙田六匹馬參加，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

明晚六場夜馬排位配搭表

明晚六場夜馬排位配搭表，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

今樂府

今樂府，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

無線明珠台

無線明珠台，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

新新聞

新新聞，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

請訂期長閱

請訂期長閱，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

歷史悠久

歷史悠久，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。

新新聞

新新聞，本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。本週六晚六場賽馬，各駒狀態良好，操練綜合，報導詳盡。



七月赴美紐約競選「環球小姐」 羅佩芝有信心入圍

廿八歲才談論婚嫁
對於大總統蔣內幕之說，她表示不知情，而且也不知道錢總統曾有要求換泳衣事，看報章才知道發生了新聞。

一九八一年度香港小姐競選，在港引起極大興趣，而當選者將代表香港參加在紐約舉行的「環球小姐」競選。對此，港人極力關注，而羅佩芝亦已信心十足。既有此等信心，必有其理由。據悉，羅佩芝在入圍前，曾接受過多位名師的指導，並獲得了不少支持。她本人也表示，她對這次競選充滿信心，並希望能夠代表香港在國際舞台上發光發亮。



香港小姐招待會 錢慧儀因病缺席

她是無綫電視九期訓練班學員，與黃日華是同屆，且曾拍過廣告，因生病，鄭文雅和鄭月娥也以廣告女郎身份參加，所以她們當日也給觀眾大熱，結果得了季軍。



「賭王」英會瘋魔台灣
圈中人分析原因有三
賭王英會瘋魔台灣，圈中人分析原因有三：一、賭王英會在台灣擁有極高的人氣，吸引了大量賭徒；二、台灣賭業監管鬆弛，為賭王提供了便利；三、賭王英會在台灣進行了大量的宣傳活動，吸引了更多人的關注。



勞錦端覺選美公平 重選舉精神名次不重

要選會計師師範的，她認為：她選美，是為了選會計師師範的，她認為：她選美，是為了選會計師師範的，她認為：她選美，是為了選會計師師範的。



阿倫狄龍重振雄風 積杜萊導「殺無赦」

他們自認是「英雄」，阿倫狄龍在「殺無赦」中，扮演了一個英雄角色，重振了他的雄風。

姐小春青 婚早成 贊亞摩娜寶狄
婚早成 贊亞摩娜寶狄 婚早成 贊亞摩娜寶狄 婚早成 贊亞摩娜寶狄

羅石青蘇淑萍 組夫妻檔走埠
羅石青蘇淑萍 組夫妻檔走埠 羅石青蘇淑萍 組夫妻檔走埠

施南生柳映紅今飛漢城
出席本年度韓國歌謠祭 施南生柳映紅今飛漢城



體育



華僑文化

由今天起至月底止

藝術中心兩個畫展

展出韓志勳版畫及大福壁畫

澳門青年沙哥夫西畫亦可觀

本報記者 韓志勳版畫及大福壁畫，將於本月九日起至月底止，在澳門青年沙哥夫西畫展覽。韓志勳版畫，係由韓志勳先生所繪，內容豐富，表現力強，為澳門青年畫壇之傑作。大福壁畫，則係由大福先生所繪，畫面宏大，色彩鮮艷，為澳門青年畫壇之另一傑作。此次展覽，旨在推廣華僑文化，提高青年畫壇之藝術水平，並為澳門青年提供一個展示才華之平台。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞華僑文化之瑰寶。

書法家王世昭

自吉隆坡回港

曾辦書法及藏書展覽

王世昭先生，字子昭，廣東人，現居香港。先生自幼酷愛書法，師承名家，學有淵源。此次自吉隆坡回港，曾舉辦書法及藏書展覽，展出作品多件，均為先生之精品。展覽期間，吸引了眾多書法愛好者前往參觀，對先生之書法藝術給予了高度評價。先生此次回港，將繼續致力於書法藝術之推廣與創作，為華僑文化事業貢獻力量。

國學講座

黃兆麟講 文天祥詩

國學講座，由黃兆麟先生主講，題目為「文天祥詩」。黃先生為國學專家，對文天祥詩有深入之研究。此次講座，旨在探討文天祥詩之藝術特色與思想內涵，為廣大讀者提供一個學習國學之平台。講座將於本月九日舉行，歡迎各界人士參加。

「巴赫音樂會」

六月一晚舉行

「巴赫音樂會」，將於六月一晚舉行。此次音樂會，將由多位優秀之音樂家共同演出，演奏巴赫之經典作品。音樂會旨在推廣古典音樂，提高市民之音樂素養。演出地點為澳門青年沙哥夫西畫展覽，歡迎各界人士前往欣賞。

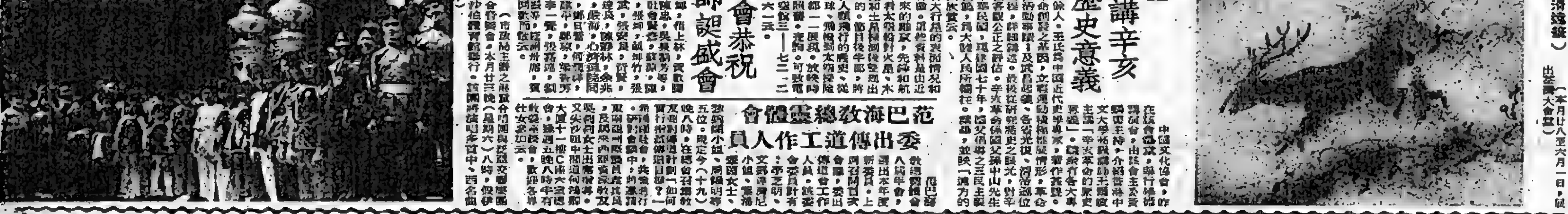
太空館新天象節目

週五起映行星之旅

太空館新天象節目，將於週五起映「行星之旅」。該節目將以生動之畫面，向觀眾展示太陽系各行星之奧秘。節目內容豐富，包括行星之形成、演進及未來趨勢等。歡迎各界人士前往太空館觀看，共同探索宇宙之奧秘。

陳本

陳本先生，字子昭，廣東人，現居香港。先生自幼酷愛書法，師承名家，學有淵源。此次自吉隆坡回港，曾舉辦書法及藏書展覽，展出作品多件，均為先生之精品。展覽期間，吸引了眾多書法愛好者前往參觀，對先生之書法藝術給予了高度評價。先生此次回港，將繼續致力於書法藝術之推廣與創作，為華僑文化事業貢獻力量。



(上)八喜紅棉。(上)江江煙雨。(下)風清綠鏡。(本報廿八至六月一日，版出張大圖)

中國文化會講座

王爾敏演講辛亥

革命的歷史意義

中國文化會講座，由王爾敏先生主講，題目為「辛亥革命的歷史意義」。王先生為歷史學家，對辛亥革命有深入之研究。此次講座，旨在探討辛亥革命的歷史背景、過程及影響，為廣大讀者提供一個學習歷史之平台。講座將於本月九日舉行，歡迎各界人士參加。

道教聯誼會恭祝

呂祖先師誕辰

道教聯誼會恭祝呂祖先師誕辰。此次聯誼會將舉辦一系列慶祝活動，包括講座、展覽等，旨在弘揚道教文化，提高市民之宗教素養。活動將於本月九日舉行，歡迎各界人士參加。

會體靈總教海巴

員人作工道傳出委

會體靈總教海巴，員人作工道傳出委。此次委員會將負責籌辦一系列文化活動，旨在推廣華僑文化，提高青年畫壇之藝術水平。委員會將於本月九日舉行會議，討論活動之具體方案。

王懷慶的探索道路(上)

侯令 寄自北京

王懷慶先生，字子昭，廣東人，現居北京。先生自幼酷愛書法，師承名家，學有淵源。此次自北京回港，曾舉辦書法及藏書展覽，展出作品多件，均為先生之精品。展覽期間，吸引了眾多書法愛好者前往參觀，對先生之書法藝術給予了高度評價。先生此次回港，將繼續致力於書法藝術之推廣與創作，為華僑文化事業貢獻力量。

香港當代藝術展

收集八一年度展出

香港當代藝術展，收集八一年度展出。此次展覽將展示多位香港當代藝術家的作品，包括繪畫、雕塑等。展覽旨在推廣當代藝術，提高市民之藝術素養。展覽將於本月九日舉行，歡迎各界人士參加。

披襟臨風(四)

黃永厚寄自安海

披襟臨風(四)，黃永厚寄自安海。此次展覽將展示黃永厚先生之書法作品，內容豐富，表現力強。展覽旨在推廣書法藝術，提高市民之藝術素養。展覽將於本月九日舉行，歡迎各界人士參加。

人體運動

王懷慶八一年作

人體運動，王懷慶八一年作。此次展覽將展示王懷慶先生之書法作品，內容豐富，表現力強。展覽旨在推廣書法藝術，提高市民之藝術素養。展覽將於本月九日舉行，歡迎各界人士參加。

王懷慶八一年作

王懷慶八一年作。此次展覽將展示王懷慶先生之書法作品，內容豐富，表現力強。展覽旨在推廣書法藝術，提高市民之藝術素養。展覽將於本月九日舉行，歡迎各界人士參加。

王懷慶八一年作

王懷慶八一年作。此次展覽將展示王懷慶先生之書法作品，內容豐富，表現力強。展覽旨在推廣書法藝術，提高市民之藝術素養。展覽將於本月九日舉行，歡迎各界人士參加。

王懷慶八一年作

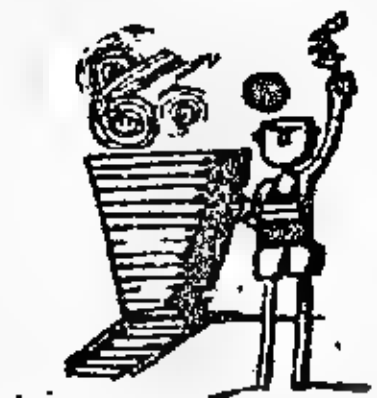
王懷慶八一年作。此次展覽將展示王懷慶先生之書法作品，內容豐富，表現力強。展覽旨在推廣書法藝術，提高市民之藝術素養。展覽將於本月九日舉行，歡迎各界人士參加。



(上)八喜紅棉。(上)江江煙雨。(下)風清綠鏡。(本報廿八至六月一日，版出張大圖)

二期星

村樂舊



「俠」的姿態和美國中央情報部的地下秘密組織暗中掛上了勾，將蘇聯佈置在美國的「軸心火」情報組織，以及與它有關系的人物逐個揭露。

正正



已舉了二十分鐘，
等得這個傢伙
心火也等出了
來。當他一見了
林依青，指指手
腕上的表說：「
怎麼到這時候才
來？」林依青對
他瞪了一眼，冷
冷的說：「急什
麼？你趕着去充

這一篇 本性難移

她現在恍然而悟了，原來這鐵戒是郭老太的，那麼大概是郭老的名字了，她原以為郭老是一個孤寡老太，沒想到他是這樣會化錢的闊老。一夜代價，居然高到二萬幾千元，這在她看來，那是陡然間

僑樂村

正……
估道先生
却何竟爾
那知世事
口舌空勞

彼此道別。

曹岡趕緊工作，提早到港換碼頭，柳金已在。再十分鐘入關上船，船起來了，問她與自己到澳

落窺，我
原來你還
嫌曼說，
是想看
的，她現

人口

全港人口逾五百萬。
沒有身份證者，加過去了沒有。

租金

住租租金是應該實例的。

空軍主顧
兩拔支那
多麼危險
勞碌了財

人詩國

原因，爲他們要石虎
投豈不愉快？
特別要指出的是近來
丁丁位新娶小姐，她
的名字叫做麗蓮，真
與英語譯音爲英國南部
的口音，覺的她的
體態美觀，足以餵養食
餵她很樂意工作，做
事敏捷，不假其他的錢
小姐，總是寬容容，

公車傳

可制性友芝

「多麼少你才滿足？」她繼續問他。

「手裏有銀，一路風光下去。贏到不贏。」

「大小，用一條錢來賭，連輸兩次我打『三』，用一條錢來賭，連輸兩次我打『二』，阿柳你如何？一定下大洋了。」

「我路『廿一點』，也有有限度，輕者『一』，以兩千元作賠本，贏錢玩下去；若君

「三弟，她要比較就頭縮一比，但決不可認慫，亂打一通，分

「你打呵欠我做個眠呢。」曹國森捧她頭，「一出碼頭他先帶到酒店，在房中洗了個頭，然後坐的士到酒店。」

花鳥

是綠色而是帶灰白的。
葉子的組織很像蓮花
蓮花好像十幾朵蓮花在那邊
展，屬多肉葉類，一般栽種
是栽種石室可用一般土壤
潤。

一遇風波即動地來，震破了海棠菜。先生隨學友遊到昆明，在西關大文敘，常與遊到昆明，更喜念自己，他住在德興街，一九四四年，他住成都藥房，成都言曰海棠菜之鄉，所謂「蜀海棠菜」，客中感懷，憐惜春光，曾從前，有一棧棧，擲在病中，作詩題詩供，對游客中的異地海棠，不無思念也。華羅庚故居

手植的海棠
聯云：一世
有情花入
家何處所
白雲生處
京華舊

如果種得密，一盤石廢渣、石礫是熱帶植物帶植物是用砂的，可不過仍然以疏鬆的爲出來麼？那多難爲情！」

[illegible]

真起替爸爸痛信精
和六姐寄鄉下的家
籍資，她覺得困難
事，命令他不開心
拍我的感受照實寫

這是
名雅
呢？」
當然

[illegible]

楊鼎兒醉了，不知道她是有意把自己灌醉了，當是當真裏是醉了，她已是倒了下來，還倚着唐鳳齡，唐鳳齡扶着她，難道就由她倚着自已睡到天亮，不行的，她應該再出去，躺在床上去睡。

哈拉說：「不
呢？是否直接
死的退伍軍人

難道還算是報答了唐耀宗，這些日子，唐耀宗幫了她很多，她感恩圖報，這是不錯作為報軌的，但楊燕兒這幾天對唐耀宗有了微妙的感情，覺得這個人大男子氣概，這對於合意合意是好的，好兒子十幾歲，還一丁過來，她雖然沒有作聲，但唐耀宗也知道她的酒意不

大的 似男
唐鐸 比薄
孫佐
點反

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每日收費如下：
大字四個 每天八元
小字四個 每天八元

房屋出租

太古吉樓
太古吉樓出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺舖平售
旺舖平售，位於繁華地段，生意興隆。有意者請洽：224173。

吉樓平售
吉樓平售，位於繁華地段，交通便利。有意者請洽：224173。

房屋出售

北角樓皇
北角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺角樓皇
旺角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

金鐘樓皇
金鐘樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

麗確相機

分類廣告客戶幸運抽獎

由五月一日起至五月三十一日止，凡刊登廣告者，均可參加抽獎。抽獎名額如下：
頭獎：5000元
二獎：2000元
三獎：1000元
四獎：500元
五獎：200元
六獎：100元
七獎：50元
八獎：20元
九獎：10元
十獎：5元



每日讀者 惠刊廣告 超過百萬 收效宏大

房屋出租

北角樓皇
北角樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺角樓皇
旺角樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

金鐘樓皇
金鐘樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

房屋出售

北角樓皇
北角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺角樓皇
旺角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

金鐘樓皇
金鐘樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

房屋出租

北角樓皇
北角樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺角樓皇
旺角樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

金鐘樓皇
金鐘樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

房屋出售

北角樓皇
北角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺角樓皇
旺角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

金鐘樓皇
金鐘樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

房屋出租

北角樓皇
北角樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺角樓皇
旺角樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

金鐘樓皇
金鐘樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

房屋出售

北角樓皇
北角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺角樓皇
旺角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

金鐘樓皇
金鐘樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

房屋出租

北角樓皇
北角樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺角樓皇
旺角樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

金鐘樓皇
金鐘樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

房屋出售

北角樓皇
北角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺角樓皇
旺角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

金鐘樓皇
金鐘樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

房屋出租

北角樓皇
北角樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺角樓皇
旺角樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

金鐘樓皇
金鐘樓皇出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

房屋出售

北角樓皇
北角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

旺角樓皇
旺角樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

金鐘樓皇
金鐘樓皇出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：224173。

男兩年什務員兩名有升
職機會有意者請電五
二六六六四一洽

律師行請

工程師多年經驗親授全
座房屋設計繪圖落成發
証書輔就業晚 5.888

大埔地產

女職員員貌端正
度計優有假期
12 16651

詳列內容各議部
附相片要求函九
鄧局區一登一號

電報請訂 央字

女館 開張要價頗有慈
請電 80341 楊小姐

千八留宿

行聘 職員 供膳 須忠誠
食貨 下午四至六時
大道 四一六 一號 地下 洽

送貨員 爲 機械化 驗助理
一 名 薪 另 議 函 約
紅 芳 新 開 11 號 開 約 九
運 開 樓 上 三 號 光 街

油畫公司

員 藝 技 師 兼 裝 飾 術 性 油
學 成 經 驗 充 足 函 約
運 開 樓 上 三 號 光 街

東莞同鄉總會
田分會男性什工
臺名年約五十左
右誠實可靠五十
耐勞有意電話
六登一七三周洽

[illegible]

請時一
聘上午十
報下午五
某晚上
.....

註冊有收公司
快捷登錄 (733165)
種生種絲

理報帳
5-720862
註冊有收公司
快捷登錄 (733165)
種生種絲

H H 通 明
2 2 明 大
5 5 德 德
2 2
5 5

可

換
2540
號
大室號

洋樓一層約四百呎請電
七四七九八九人聚姑娘

徵租跑馬地

相連必會相識
行九龍河內道
總幸福電腦
分軒尼詩士
行家姻特3
交女細頭號

美國Box 4692A

◎◎◎◎◎

本公司專營德福花園租
賃現有大量客戶需求現
樓或樓花歡迎委託業主
另開歡迎來電查詢自榮

地產公司

75746889

◎◎◎◎◎

004

荷李活道總社信箱號碼

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

泰國 \$1560
(連稅期六、日出發)
過遊：曼谷、曼谷、玉佛寺、鱷魚湖、巴提雅、珊瑚島、珍珍花園、水上市場、椰皇廟等名勝。
清邁 七天 \$1990
早去晚返。遊泰國山、雙龍寺、巴仙寺、皇宮玉佛寺、鱷魚湖、芭提雅、珊瑚島、珍珍花園、水上市場、椰皇廟 (逢星期四、日出發)

馬星 檳城
十天豪華團 \$2888
過遊：吉隆坡、檳城、雙龍寺、黑風洞、新加坡、飛禽公園、裕華園、曼谷、芭提雅、珊瑚島、北濱海、水上市場、椰皇廟、玫瑰花園等。
馬星 \$2280
檳城
過遊：檳城、蛇廟、獅子公園、吉隆坡、檳城、雙龍寺、黑風洞、新加坡、飛禽公園、裕華園。
(逢星期四、六出發)

康誠旅遊
香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1301室
5-220069 5-210189 5-214409
星期日及公眾假期辦公時間由上午10時至下午1時

台灣 \$1780
(連稅期六、日出發)
九天 \$1990
過遊：台北、國父紀念館、總統府、故宮、忠烈祠、六福野生動物園、芝蔴坡、石門水庫、台灣、高雄、澄清湖、佛光山、珊瑚潭、溪頭 (阿里山)、竹山、水里、日月潭、文武廟、玄奘寺、彰化大佛、台中、寶覺寺、梨山、天祥、花蓮、陽明山等。

英法 度假團
一、二、三、四、五、六、日、勝
只收 \$5580 (連稅期六、日出發)
日期：6月6、13、20、27日
7月4、11、18、25日
8月1、8、15、22、29日
往英國機票 \$1,390 起

全台灣 阿里山·六福村·地獄谷 逢星期二、四、六出發
溪頭·花蓮·墾丁 團獨獨立·專人領隊
七天 \$1598 \$1468
佳運旅行社 九龍彌敦道655號胡社生行1810室
3-953227-0 (四線)
辦公：上午九時至下午六時 (假日：上午十時至下午四時)
台北機票十送十酒店
四天三晚單人房 \$888

四季風旅行社 中環國際大廈2204室 5-432277
美國之光 9天夏威夷/西岸遊 \$5,990
10天探親團 \$3,990
逢星期四出發
美加之光 11天探親團 \$7,490
逢星期四出發
美加西岸10天 \$8,290
逢星期四出發
台灣之光 阿里山八天環島豪華遊 \$1,890
逢星期日出發
獨創三程內陸機
泰國 曼谷、芭提雅 七天 \$1,590
逢星期五、六出發
馬星 七天 \$2,650
逢星期六出發
遊檳城、雲頂高原、怡保、吉隆坡、聖陶沙島等地

康泰旅行社有限公司
歷史悠久 * 專業旅遊
中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411
德輔道中61號華人銀行大廈16字 5-240061
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111
機票專線：3-7213381 5-240066
星期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

全泰國 清邁—曼谷 乘搭內陸機 節省行車九小時
清邁 四天 \$1490 曼谷 八天 \$2090
清邁 七天 \$1490 曼谷 九天 \$2190
天天出發·全港首創
曼谷全港最平，清邁團勝在內陸機、飯店、節目全港最多，六晚夜總會。
曼谷住文華及第一大酒店，芭提雅住假日及最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

全台灣 阿里山·花蓮·高雄 日月潭
新增：①六福村野生動物園 ②地獄谷溫泉
七天 \$1950 九天 \$2150
逢星期一、三、六出發
增加成本300元，少行車16小時
①豪華航線往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最平，班次最多，回程可自由停留台北，早午晚機任君選擇。
②華航兩程內陸機 (台北—花蓮，高雄—台北)。
③早機去晚機返，是九日行程。
④台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉飯店 SHANGRILA HOTEL

全泰馬星 清邁 檳城
乘巨型直昇機遊覽雲頂高原，節目最豐富
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷、馬六甲、黑風洞、芭提雅、桂河橋
五、六月減價200元
馬星 十天 \$2990 檳城 \$3190
全泰馬星 十三天 \$3690 馬星 七天 \$2490
逢星期二、六、日出發

日本本州 八天高級豪華團 \$2890
逢星期二、六出發
全港獨有內陸機，增加成本300元
※東京—大阪內陸機※
①東京—大阪行車要九小時，大阪—東京也要九小時，本團獨有一程內陸機，節省行車九小時。
②回程可自由停留台北。③膳食散請全港最靚

博覽旅遊 中區李寶椿大廈422室
博覽公司 5-434133至5 5-438871
星期日照常辦公 5-439842 5-407892

全台灣 阿里山·墾丁·溪頭·花蓮 野生動物園·地獄谷溫泉
七天 \$1590 九天 \$1690 起
增加成本300元，兩程內陸機
* 高級豪華，減少行車時間16小時
* 乘日航，早機去，晚機返。
* 團獨獨立，分社經營。
逢星期一、二、四、六出發
* 持證參加者送銀行現金禮券一份

全泰國 曼谷·桂河橋 清邁·芭提雅
全港獨有 * 新增 (1) 長勝灘 (2) 仙猴山
曼谷 \$1490 起 清邁 \$1990
小量收成本 \$1100 全港最平
節目全港最多，六晚夜總會。
乘泰航，早機去，晚機返。
三晚芭提雅住附有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL
團獨獨立，分社經營。星期一、二、四、六出發

星馬 (檳城·怡保) 泰
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭提雅
星馬 七天 \$2190 星馬 馬六甲 \$3250
新加坡直飛檳城，節省行車時間9小時
乘直昇機遊覽雲頂高原
* 全港高級豪華，節目全港最多
* 豪華團膳，絕無自費。
* 住宿阿波羅，總統等一流大酒店。
早機去，晚機返，獨立成團。
逢星期一、三、六出發

星晨旅遊有限公司 中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0 266498-0
美加及業務部：5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公 九龍華豐分社

日本本州 箱根 富士山 大阪 名古屋 1. 乘搭波音客機747珍寶客機，早機去晚機返，是八日行程 2. 住宿最新太陽城大酒店，山中湖酒店，大阪東急酒店 3. 遊富士急樂園，雄略路之富士山樂園，新奇有趣，老少咸宜 4. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶座歌劇之精彩表演 5. 乘搭世界最快之新幹線 (子彈火車)，行程更舒適 6. 專家策劃，全新行程，節目包羅萬有而內容充實 7. 專人領隊隨團出發，團獨獨立，保證賓至如歸 逢星期一、二、五、六、日出發 直航大阪，東京返港。 \$3,990 特價 \$2,990	馬 (檳城) 星泰 過遊：吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、棉蘭、雲頂高原、清邁寺、國家博物館、精武山、英雄紀念碑、玉皇 (內藏中國古代名畫玉皇)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花龍山可觀覽新加坡全景、曼谷、芭提雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊，早機去，晚機返。 星期一、六出發 (檳城) 七天 \$2750 十一天 \$3390 逢星期三出發 (檳城) 七天 \$2290 即日截止七月止 每團限額 \$100	台灣環島 阿里山 六福村 1. 住山莊，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。 2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航機飛花蓮。 3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。 4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團獨獨立。 5. 全部導遊均經嚴格精選，保證賓至如歸。 6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。 逢星期二、四、六出發 九天大特價 \$1850
--	--	--

南華快捷旅行社有限公司 香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓 電話：5-436311-5, 5-431414, 5-437067

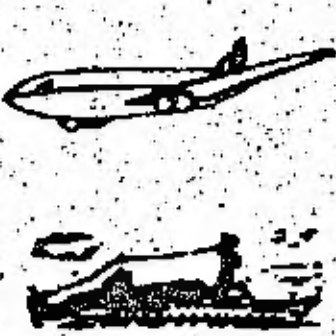
韓國四天 \$2,090 逢週六乘國泰出發，早機去晚機返，回程可停台北不另收費。新加坡華克山莊夜總會及藝伎晚宴。住宿PLAEE或WALKER HILL SHERATON HOTEL。	韓日八天 \$3880 逢週六出發，住宿一流酒店，暢遊兩國之名勝風光，欣賞世界十大之一之美加多夜總會之精彩歌舞表演。	本州 六天 \$3150 八天 \$3190 逢週五出發 九州七天 \$3550 5月4、18	夏威夷 七天 \$4289 列島七天 \$4789 渡假逍遙遊 七天 \$3789 逢週日出發	星馬 (檳城) 七天 \$2299 星馬 (關丹) 七天 \$2780 逢週一、三出發 星馬 泰 12天 \$3490 泰國 六天 \$1888 逢週日出發	美國西岸八天 \$5389 逢週四 美國東西岸10天 \$8299 29/5 26/6 17 31/7 7/8 美加13天 \$8399 21/5 18/6 2,16,23,30/7 6,13,20,27/8 歐洲14天 \$7380 18/5 22/6 13,27/7 10,24/8
---	--	--	---	---	---

捷威旅行社 九龍彌敦道301至309號廣安大廈804室 電話：3-308311-6 (六線) 5-254596-9 (四線) 3-321361-6 (六線)

全台灣 四天 \$1250 七天 \$1490 飛機往花蓮·豪華夜總會 九天遊 \$1690 過遊：阿里山、墾丁公園、烏來、住宿芝蔴、財神、華園等名勝。專人領隊，團獨獨立 天天出發 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES	菲馬星 六晚不同情調夜總會，包括新加坡最豪華之海皇夜總會，住總統酒店 馬星 七天 \$2390 逢星期一—早機出發 菲馬星 九天 \$3090 早機往，晚機返，逢星期六出發	日本九州 鹿兒島七天遊 \$3190 膳食：全九州最著名之神話過境高鐵板燒海鮮餐，及日本宮庭料理。 住宿：全部均為九州最大最豪華之觀光大酒店。搭乘日航直飛鹿兒島 福岡返港 逢星期一	美國東西岸 (夏威夷) 夏威夷 7天 \$3490 美洲西岸 9天 \$5690 美洲東西岸13天 \$8490 住宿希爾頓、假日等大飯店 每星期均有團出發	泰馬星·雲頂·檳城 首程泰國·曼谷直飛檳城，可停留新加坡 過遊：檳城 泰馬星 十三天 \$3590 十一天 \$3390 逢星期六早機出發 馬星 (檳城) 七天 \$2790 逢星期三出發 全港飛機·一流酒店·多晚夜總會 泰國國際航空公司特別贊助	全泰國·清邁·芭提雅 桂河橋七天 \$1690 清邁八天 \$1790 住宿第一·超華力·亞洲·寶龍·蓬賓 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六、日出發 新加坡航空公司鼎力贊助
--	---	--	---	--	---

旅遊介紹

專欄廣告



方便讀者

選擇旅遊

星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話: 5-243068, 0-266498, 0-266499
美加團及票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公 九龍區分行

專業旅遊, 確勝一籌

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●
暢遊馬尼拉市區名勝, 百島流, 碧瑤, 文化村, 賭場, 百勝灘急流瀑布, 多晚夜總會, 住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團並採用非航A300型豪華噴射客機, 團獨獨立, 非包機可比。專人領隊, 依時出發, 穩妥妥當, 實至如歸。
逢星期四、六、日、一出發
七天特價\$1750
六天特價\$1650

美國、夏威夷群島

暢遊檀香山, 希路市, 夏威夷火山, 國立公園, 波里尼西亞文化中心, 干納市, 茂兒島, 珍珠港, 洛杉磯, 和路德尼奧樂園, 聖地牙哥, 獅子自然野生公園, 天城湖, 環球片場, 拉斯維加斯(賭城), 三藩市等, 專人領隊, 住宿一流豪華大酒店。
●乘搭新航豪華747珍貴客機直飛夏威夷, 節省八小時飛行時間。
●早機到, 晚機返, 觀光時間最充足。
●方便探親, 機票可停留120天, 返港時可停留夏威夷、東京及台北。
●每週有兩團出發, 取價特廉, 堪稱超值享受。
逢星期六、一出發
八天\$4490
十天\$6190
十二天\$6990

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

行程包括: 清邁, 泰皇夏宮, 古都大城, 著名佛寺, 玫瑰花園, 泰村表演, 桂河橋, 大佛統, 水上市場, 大皇宮, 玉佛寺, 芭堤雅, 珊瑚島, 四神神, 古城文化, 鱷魚湖, 多晚夜總會, 兩晚芭堤雅, 住夏宮, 暹羅, 曼谷, 納萊大酒店, 清邁往來曼谷大酒店。
新航早機 日日出發
足七天\$1560 清邁八天團\$2090

康泰旅行社有限公司

中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411
德輔道中61號華人銀行大廈16字 5-240061
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 5-676111
機票專線 5-240064 3-7213381
星期日全日照常辦公 連卡佛及九龍公司

日本本州 (東京一大阪)

全港獨有內陸機
八天最高級豪華團 \$2890
逢星期二、六出發 (五、六月大酬賓)
全程一流大酒店, 節目人有我有, 內陸機全港獨有, 回程可停留台北。

全港最平最超值之日本旅行團

行車要九小時, 乘內陸機僅半小時, 增加內陸機節省行車九小時, 使行程更舒適, 節目更豐富。
增加內陸機—增加成本300元
暢遊: 東京、大阪、美加多夜總會、都內觀光、富士山、遊樂場(日本迪士尼樂園)、中山湖、富士山、冰穴、白絲瀑布、奈良、京都、名古屋、濱名湖、日本、田崎珍珠、銀座。
住宿: 太陽城、山中湖、新阪急、名鉄格蘭大酒店。

星輝旅遊

彌敦道582-592號信和中心1303B
(星期一至六上午九時至下午七時, 假日照常)
3-320408 3-320409
3-320400 3-882492

菲律賓碧瑤 \$1388

七天特級豪華團 原價\$1788 超值酬賓 歡迎比較
5月2, 6, 7, 9, 13, 14, 16, 20, 21, 23, 27, 30。
碧瑤夏蓮娜, 蠟島火山湖, 百勝灘, 臘像館, 總鐘趣堂
獨家採用全非最豪華喜來登, 巴喇沙系統酒店, 三次夜總會
非島專線, 星輝首選, 分社直營, 團獨獨立

泰國曼谷·芭堤雅·古城·桂河橋 足七天

超值酬賓 \$1490 華航 早上出發 晚上返港
遍遊佛國勝跡, 四次夜總會, 住曼谷新麗澤, 清邁大酒店。
獨立成團 * 天天出發 * 絕不取巧 * 歡迎比較

星馬檳城六天

超值酬賓 \$2188
檳城馬星泰 \$3088
5月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30。
獨立成團 * 逢週三六出發

星加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、檳城、猴子公園
①巨型直升機遊雲頂高原
②遍遊星馬檳城怡保風光
③檳城內航飛機途途舒適
④11天象遊泰國超值酬賓
⑤獨立專人領隊實至如歸

中大旅遊有限公司

香港德輔道中185-195號李寶椿大廈103室
電話: 5-431331-3
中國民航鼎力贊助
代售世界各地機票及簽證服務
另舉辦東南亞、美加各國旅遊團
預訂來往港澳、澳門之交通
工具及酒店住宿
特價優待團體組織旅遊

桂林、陽朔(直航)
五天遊
全港首創獨有達湖火山奇峯遊。
暢遊馬尼拉市區名勝, 百島流, 碧瑤, 文化村, 賭場, 百勝灘急流瀑布, 多晚夜總會, 住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團並採用非航A300型豪華噴射客機, 團獨獨立, 非包機可比。專人領隊, 依時出發, 穩妥妥當, 實至如歸。
逢星期四、六、日、一出發
七天特價\$1750
六天特價\$1650

華東直航
杭州、蘇州、無錫、鎮江、上海、南京
十天遊
全港首創獨有達湖火山奇峯遊。
暢遊馬尼拉市區名勝, 百島流, 碧瑤, 文化村, 賭場, 百勝灘急流瀑布, 多晚夜總會, 住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團並採用非航A300型豪華噴射客機, 團獨獨立, 非包機可比。專人領隊, 依時出發, 穩妥妥當, 實至如歸。
逢星期四、六、日、一出發
七天特價\$1750
六天特價\$1650

中山兩日遊
來往交通大便利, 住宿豪華, 內陸機及私人巴士。
全港首創獨有達湖火山奇峯遊。
暢遊馬尼拉市區名勝, 百島流, 碧瑤, 文化村, 賭場, 百勝灘急流瀑布, 多晚夜總會, 住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團並採用非航A300型豪華噴射客機, 團獨獨立, 非包機可比。專人領隊, 依時出發, 穩妥妥當, 實至如歸。
逢星期四、六、日、一出發
七天特價\$1750
六天特價\$1650

泰國威馬旅行團

泰國威馬旅行團
信譽的標誌

泰國超級豪華團·本年度特價酬賓

曼谷·古城·芭堤雅	曼谷·芭堤雅·桂河橋	清邁·曼谷·芭堤雅	清邁·芭堤雅·曼谷·桂河橋
六天 \$1490	七天 \$1590	七天 \$1990	八天 \$2090
(天天出發)	(天天出發)	(逢星期四出發)	(逢星期日出發)

☆曼谷四天自由團·機票+酒店(單人房)+早餐\$1310☆

華航·泰航聯合贊助

早機出發·夜機返港
行程別緻·絕不取巧
詳情請向各大旅行社查詢

代理廣州 東方賓館

天天接受預訂房間
專車免費由機場及火車站接返賓館。代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1108-9室
電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483
(星期日及公眾假期照常辦公)

上海、杭州、蘇州、無錫、南京

九天 (逢星期六出發) \$2990
乘搭直航機往上海, 遍遊江南五大名城, 住宿一級賓館, 有空氣調節及私家浴室, 乘坐豪華遊船, 暢遊太湖及西湖, 品嚐江南各地特別名菜。專人領隊, 隨團服務。回程可自由停留探親。
日期: 5月2, 9, 16, 23, 30日 6月6, 13, 20, 27日

江南、北京

逢星期六出發, 來回乘搭直航班機, 專人領隊, 隨團服務。回程可自由停留探親。
日期: 5月9, 23日 6月13, 27日 十五天\$4690

廣西高級旅遊團

南寧、柳州、桂林八天 \$2190
南寧、昆明八天 \$2690
全港首創獨有達湖火山奇峯遊。
暢遊馬尼拉市區名勝, 百島流, 碧瑤, 文化村, 賭場, 百勝灘急流瀑布, 多晚夜總會, 住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團並採用非航A300型豪華噴射客機, 團獨獨立, 非包機可比。專人領隊, 依時出發, 穩妥妥當, 實至如歸。
逢星期四、六、日、一出發
七天特價\$1750
六天特價\$1650

桂林、陽朔五天直航團

住宿全桂林最豪華之甲山飯店, 全部冷氣房間, 有彩色閉路電視機等, 特別安排往來秦始皇三大建設之靈渠。
日期: 5月15, 19, 23, 27日 6月1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29日 \$1590

博覽旅遊

中區李寶椿大廈422室
5-434133至5 5-438871
星期日照常辦公

全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮
野生動物園·地獄谷溫泉
七天 \$1590 九天 \$1690 起
增加成本300元, 兩程內陸機
薄利多銷·穩健可靠
持證參加者送銀行現金禮券一份

特價酬賓環島九天 \$1590

7月1, 8, 15, 22, 29日 8月5, 12, 19, 26日
減少行車16小時。 全港首創獨有達湖火山奇峯遊。
* 乘日航, 早機去, 晚機返。* 團獨獨立, 分社經營。
逢一、二、四、六出發

星馬泰專線

專線服務, 更勝一籌, 分社直營, 實惠顧客
(星馬泰特快簽證·平價機票)

星馬旅行社有限公司

中環德輔道中141號國際大廈1601室
5-434681-3 5-430044
星期日上午照常辦公

星馬(檳城)七天\$2190

逢星期三出發
新加坡、聖陶沙島、花葩山、太平湖、怡保、吉隆坡、黑風洞、霹靂洞、清真寺、雲頂高原、檳城、馬六甲、蛇廟、馬驛山、極樂寺。
阿波羅豪華夜總會 全程一流大酒店
* 專人領隊 * 獨家主辦 *

全泰國

乘泰航直飛清邁(全港飛機)
清邁——曼谷內陸機, 節省行車九小時。
暢遊: 清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、曼谷、芭堤雅、桂河橋七天\$1490(乘華航)
清邁四天\$1390全泰國清邁七天\$1890
逢星期三、四、六、日出發
馬星泰十天豪華團 \$2690
泰馬星(清邁、檳城)十三天豪華團 \$3690
星馬泰特快簽證·平價機票

